# Le Système SEGUFEX®

- Système modulaire de fixation humaine -

SEGUFIX® - La solution sécurisée





### Conception humaine de l'indispensable

#### Un problème ancien

Depuis les temps anciens, on sait que l'immobilisation des patients contribue à leur guérison. Cependant, la fixation des membres ralentit souvent le processus curatif du fait des escarres et des angoisses. Les méthodes de fixation ne changèrent pas jusque dans les années 1960, lorsqu'un père alarmé eut une idée aussi simple que brillante qui révolutionna la fixation des patients.

#### La misère d'un petit garçon

Ce même père avait un fils de deux ans qui souffrait d'une pneumonie. Lorsque le jeune patient se buta contre l'alitement nécessaire, les médecins se virent contraints de l'attacher aux mains et aux pieds. En pleine détresse et complètement apeuré, l'enfant refusa toute nourriture. Face à ce nouveau problème, les médecins ordonnèrent de le nourrir de force. Pour les parents désespérés, cette situation était insupportable et ils prirent la décision et responsabilité de ramener leur fils à la maison.

#### L'amour est créatif

Une fois retourné dans son univers familier, l'enfant fit rapidement des progrès significatifs. Toutefois, il ne voulait pas rester alité. Le père eut alors l'idée d'un harnais qui garderait son fils dans son lit, mais lui offrirait une grande liberté de mouvement en lui laissant avant tout les mains et pieds libres. Le garçonnet accepta le harnais, demeura alité, et se remit vite de sa maladie.

#### La solution pour de nombreux patients

Quelques années plus tard, le père découvrit l'ampleur du problème de la fixation des patients dans le monde médical. Il réalisa que de nombreux patients souffraient car ils ne restaient pas alités ou tombaient du lit – un problème qu'il avait résolu pour son fils des années auparavant.

Des médecins renommés reconnurent les bénéfices du système pour leurs patients et pour les équipes soignantes. Le Pr Dr Dr h.c. Bürger-Prinz introduisit la nouvelle fixation à l'hôpital universitaire de Hambourg (UK Eppendorf). Le système SEGUFIX® recueillit un tel succès auprès des professionnels de la santé qu'il s'établit rapidement au niveau international comme la méthode de fixation.

#### Un maximum de liberté de mouvement - un minimum de fixation

Les cas d'immobilisation médicale sont très divers et il est parfois nécessaire d'immobiliser les membres d'un patient. Pour satisfaire aux demandes individuelles, nous complétons constamment notre gamme de produits en collaboration étroite avec les professionnels de la santé. Tous nos nouveaux produits sont développés selon notre maxime : « Un maximum de liberté de mouvement pour un minimum de fixation ».

#### Une fixation humaine

Le système SEGUFIX® apporte des solutions aux besoins complexes de stabilisation et de fixation, autant pour les patients que le personnel soignant. Pour la première fois, ces solutions rendent possible la fixation différenciée en renonçant aux méthodes dégradantes d'antan et en permettant une immobilisation humaine des patients.

Ceci explique pourquoi le système SEGUFIX®, dès son introduction dans les milieux médicaux, a été approuvé comme la « fixation humaine ». Le système SEGUFIX® apporte un soulagement significatif dans le domaine des soins tant aux patients qu'au personnel médical ou soignant qu'aux proches des patients, même dans les situations difficiles.

#### Une constance dans les soins quotidiens

En tant qu'inventeur et fabricant du système SEGUFIX®, nous sommes heureux de vous fournir des produits qui vous permettront de dispenser des soins sûrs et fiables. Comptant plus de 50 ans d'expérience, l'entreprise familiale vous offre toujours un service stable, professionnel et de qualité.

Cordialement,

la famille Sánchez-Wysozki

### Groupes de produits

SEGUFIX® Systèmes de fermeture – groupe de produits 1000













SEGUFIX<sup>®</sup> Système de lit – groupe de produits 2000











SEGUFIX® Sangles additionnelles - groupe de produits 3000







SEGUFIX® Système de fixation rapide - groupe de produits 4000









SEGUFIX® Système mobile – groupe de produits 5000











SEGUFIX<sup>®</sup> Système de transport – groupe de produits 6000











SEGUFIX® Système de ceinture d'assise – groupe de produits 7000







SEGUFIX® Accessoires et peaux de mouton – groupe de produits 8000











| Informations générales  |  |  |   |  |  |  |
|---|--|--|---|--|--|--|
| SEGUF   | IX <sup>®</sup>  |  |   |  | page   |  |
| L'histoire de SEGUFIX®: Conception humaine de l'indispensable  Vue d'ensemble des groupes de produits 1000 à 8000  Sommaire  Système tricolore  Consignes de sécurité  Standards de qualité  Consignes d'entretien  Modèles de produits / Abréviations des divers modèles confectionnés  Mentions légales |  |  |   |  |  |  |
| SEGUI   | FIX <sup>®</sup> Sys   | stèmes   | de fermet   | ure groupe de produits 1000  |  |  |
| n° d'art.   |  |  |   | nom du produit   | page   |  |
| 1206, 1<br>1208, 1<br>1306, 1<br>1307, 1<br>1406, 1   | 218<br>316<br>317<br>416   |  |   | <ul> <li>SEGUFIX° Fermeture magnétique noire / segufix.com</li> <li>SEGUFIX° Clé magnétique rouge</li> <li>SEGUFIX° Fermeture rotative magnét. verte</li> <li>SEGUFIX° Clé rotative magnétique jaune</li> <li>Fermeture à fiches</li> <li>Clé pour fermeture à fiches</li> </ul>   | 12<br>12<br>13<br>13<br>14<br>14   |  |
| SEGUI   | FIX <sup>®</sup> Sys   | stème d  | le lit  | groupe de produits 2000  |  |  |
| 10  |  | 28   | Velcro®<br>clic / autr.                                       | nom du produit   | page   |  |
| 2203<br>2204<br>2205<br>2211<br>2212<br>2217<br>2221<br>2222<br>2224<br>2231<br>2232<br>2250/r  | 2303<br>2304<br>2305<br>2311<br>2312<br>2317<br>2321<br>2322<br>2324<br>2331<br>2332<br>2350/r | 2403<br>2404<br>2405<br>2411<br>2412<br>2417<br>2421<br>2422<br>2424<br>2431<br>2432<br>2450/r | -<br>2705<br>2711<br>-<br>2721<br>-<br>2724<br>2731<br>-<br>- | <ul> <li>SEGUFIX® Attache-thorax</li> <li>SEGUFIX® Attache-poignets</li> <li>SEGUFIX® Attache-chevilles</li> <li>SEGUFIX® Attache-cuisses</li> <li>SEGUFIX® Attache-thorax additionnelle</li> <li>SEGUFIX® Positionnement-tête</li> <li>SEGUFIX® Standard avec sangle-entrejambe</li> <li>SEGUFIX® Complet avec sangle-entrejambe</li> <li>SEGUFIX® Attache-poignets rallongée</li> <li>SEGUFIX® Standard avec fixateurs-cuisses</li> <li>SEGUFIX® Complet avec fixateurs-cuisses</li> <li>SEGUFIX® Compact</li> </ul> | 20<br>21<br>22 - 23<br>22 - 23<br>20<br>24<br>16<br>17<br>21, 23, 31<br>18<br>19<br>25 |  |
| SEGUI   | FIX <sup>®</sup> Sar   | ngles ad   | dditionnel  | groupe de produits 3000  |  |  |
| 10  |  | 28   | Velcro®<br>clic / autr.                                       | nom du produit   | page   |  |
| -<br>3240 à<br>3244   | -<br>3340 à<br>3344  | -<br>3440 à<br>3444  | 3110/r<br>-<br>3745   | <ul> <li>SEGUFIX® Bride pour jambes (sans fermetures)</li> <li>SEGUFIX® Sangles de rallonge</li> </ul>   | 27<br>26   |  |
| SEGUI   | FIX <sup>®</sup> Sys   | stème d  | e fixation  | rapide groupe de produits 4000   |  |  |
| 10  |  | 18   | Velcro®<br>clic / autr.                                       | nom du produit   | page   |  |
| 4213/r<br>4214/r<br>4215/r  | 4313/r<br>4314/r<br>4315/r   | 4413/r<br>4414/r<br>4415/r   | -   | <ul> <li>SEGUFIX® Fixateur-rapide-épaules</li> <li>SEGUFIX® Fixateur-rapide-poignets</li> <li>SEGUFIX® Fixateur-rapide-chevilles</li> </ul>  | 28<br>28<br>29   |  |

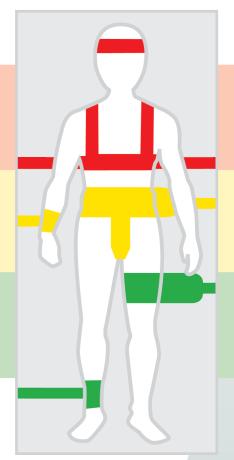
| SEGUFIX® Système mobile |                      |          | nobile                  | groupe de produits 5000  |              |  |
|-------------------------|----------------------|----------|-------------------------|--|--------------|--|
| <b>I</b> &              |                      | 28       | Velcro®<br>clic / autr. | nom du produit   | page         |  |
| 5204/r                  | 5304/r               | 5404/r   |                         | SEGUFIX® Ceinture-fixation-poignets  | 32           |  |
| 5218                    | 5318                 | 5418     | 5718                    | SEGUFIX® Aide-fixation   | 33           |  |
| 5243                    | 5343                 | 5443     | _                       | SEGUFIX® Fixateur-civière-épaules  | 30           |  |
| 5245                    | 5345                 | 5445     | -<br>5745               | <ul> <li>SEGUFIX® Fixateur-civière-chevilles</li> <li>SEGUFIX® Positionnement-civière-chevilles Velcro®</li> </ul> | 30<br>31     |  |
| -                       |                      | _        |                         |  | 31           |  |
| SEGUI                   | -IX Sys              |          | e transpo               | rt groupe de produits 6000   |              |  |
| 1 40                    |                      | 18       | Velcro®<br>clic / autr. | nom du produit   | page         |  |
| 6216                    | 6316                 | 6416     | 6710                    | SEGUFIX® Ceinture abdominale de transport  | 34           |  |
| -                       | -                    | _        | 6720                    | <ul> <li>SEGUFIX® Harnais</li> </ul>   | 35           |  |
| -                       | -                    | _        | 6730                    | SEGUFIX® Sangle pour dossier   | 35           |  |
| 6240                    | 6340                 | 6440     | _                       | SEGUFIX® Maintien-torse  | 36           |  |
| 6244                    | 6344                 | 6444     | _                       | SEGUFIX® Maintien-torse avec protège-entrejambe  | 36           |  |
| 6256                    | 6356                 | 6456     | 6750                    | SEGUFIX® Ceinture-multiusage   | 37           |  |
| 6266                    | 6366                 | 6466     | 6760                    | SEGUFIX® Ceinture-bassin   | 38 - 39      |  |
| 6276                    | 6376                 | 6476     | _                       | SEGUFIX® Ceinture-bassin avec sangle-entrejambe  | 39           |  |
| SEGUE                   | FIX <sup>®</sup> Sys | stème d  | e ceinture              | e d'assise groupe de produits 7000   |              |  |
| I 🍫                     |                      | 18       | Velcro®<br>clic / autr. | nom du produit   | page         |  |
| 7240                    | 7340                 | 7440     | 7740                    | SEGUFIX® Ceinture d'assise   | 40 - 41      |  |
| 7246                    | 7346                 | 7446     | _                       | <ul> <li>SEGUFIX® Ceinture d'assise</li> </ul>   | 40           |  |
| 7250                    | 7350                 | 7450     | _                       | <ul> <li>SEGUFIX<sup>®</sup> Ceinture d'assise avec sangle-entrejambe</li> </ul>                                   | 42           |  |
| 7256                    | 7356                 | 7456     | _                       | <ul> <li>SEGUFIX<sup>®</sup> Ceinture d'assise avec sangle-entrejambe</li> </ul>                                   | 42           |  |
| 7260                    | 7360                 | 7460     | _                       | <ul> <li>SEGUFIX<sup>®</sup> Ceinture d'assise avec fixateurs-cuisses</li> </ul>                                   | 43           |  |
| 7266                    | 7366                 | 7466     | _                       | SEGUFIX® Ceinture d'assise avec fixateurs-cuisses  | 43           |  |
| -                       | -                    | _        | 7770                    | SEGUFIX® Fixateur-transport-poignet Velcro®  | 44           |  |
| 7280                    | 7380                 | 7480     | 7780                    | SEGUFIX® Attache-transport-chevilles   | 44           |  |
|                         |                      | cessoire | es / Article            | es en peau de mouton groupe de produits 8000   |              |  |
| n° d'art.               |                      |          |                         | nom du produit   | page         |  |
| 8010                    |                      |          |                         | <ul> <li>SEGUFIX<sup>®</sup> Alèse en peau de mouton</li> </ul>  | 45           |  |
| 8011                    |                      |          |                         | SEGUFIX® Peau de mouton pour fauteuils roulants  | 45           |  |
| 8012                    |                      |          |                         | <ul> <li>SEGUFIX® Peau de mouton pour Standard avec<br/>sangle-entrejambe / fixateurs-cuisses</li> </ul>           | 45           |  |
| 8013                    |                      |          |                         | SEGUFIX® Enveloppe protectrice   | 38           |  |
| 8014                    |                      |          |                         | SEGUFIX® Sac de transport  | 36<br>46     |  |
| 8015                    |                      |          |                         | SEGUFIX Sac de transport     SEGUFIX® Sac de secours   | 46<br>46     |  |
| 8016                    |                      |          |                         | SEGUFIX Sac de secours     SEGUFIX® Aide-redressement  | 46<br>46     |  |
| 8017                    |                      |          |                         | Alèse anti-glisse  | 46<br>47     |  |
| 8022                    |                      |          |                         | SEGUFIX® Sac à linge   | 47<br>27, 47 |  |
| 0022                    |                      |          |                         | - OLGOI IX Odo a III Igo   |              |  |

### Marquage des produits

Le système tricolore des étiquettes SEGUFIX® vous aide à repérer les produits et allège votre travail. Les étiquettes présentent les avantages suivants :

- Identification sûre et rapide lors de la coordination des ceintures SEGUFIX° par des étiquettes aux coloris voyants
- Division tricolore du corps humain en rouge / jaune / vert (voir illustration)
- Identification claire de la ceinture par le numéro d'article et le nom du produit (en plusieurs langues)
- Repérage rapide des tailles (S/M/L/XL) par leur mention bien visible sur l'étiquette
- Etiquetage pour l'entretien des textiles selon DIN EN ISO 3758:2013-12





ROUGE Thorax et tête

JAUNE
Taille et poignet

VERT
Cuisse et cheville

BLEU
Sangles additionnelles

BLANC Transport











# SEGUFIX® Système tricolore

| ROUGE<br>Thorax et tête      | JAUNE<br>Taille et poignet          | VERT<br>Cuisse et cheville |
|------------------------------|-------------------------------------|----------------------------|
| Attache-thorax               | Standard avec sangle-<br>entrejambe | Attache-cuisses            |
| Attache-thorax additionnelle | Standard avec fixateurs-cuisses     | Attache-chevilles          |
| Positionnement-tête          | Attache-poignets                    | Sangle de connexion        |
| Fixateur-rapide-épaules      | Fixateur-rapide-poignets            | Fixateur-rapide-chevilles  |
| Fixateur-civière-épaules     | Compact                             | Fixateur-civière-chevilles |
|                              | Ceinture-fixation-poignets          | Bride pour jambes          |
|                              | Aide-fixation                       |                            |

| BLANC<br>Transport               | BLEU<br>Sangles additionnelles |
|----------------------------------|--------------------------------|
| Ceinture d'assise                | Sangles de rallonge            |
| Maintien-torse                   |                                |
| Ceinture-bassin                  |                                |
| Ceinture-multiusage              |                                |
| Ceinture abdominale de transport |                                |
| Sangle pour dossier              |                                |
| Harnais                          |                                |





Le système tricolore SEGUFIX® vous aide à retrouver les différents produits SEGUFIX® dans ce catalogue.

Les étiquettes sont colorées en rouge, jaune ou vert selon le système tricolore SEGUFIX°.

Chaque couleur de l'étiquette correspond à une partie du corps humain (voir tableau ci-dessus).



Les consignes de sécurité suivantes, ainsi que les modes d'emploi, ne sont valables que pour les produits SEGUFIX® originaux. N'utilisez pas les systèmes SEGUFIX® avant d'avoir lu et compris les consignes de sécurité et les modes d'emploi actuels. Gardez ces documents en un endroit sûr et facile d'accès.

N'utilisez les produits SEGUFIX® qu'avec les modes d'emploi correspondants. L'utilisation incorrecte du système SEGUFIX® peut entraîner des lésions sérieuses aux conséquences fatales. La sécurité de votre patient dépend donc de l'utilisation correcte du système SEGUFIX®.

#### SEGUFIX® – La méthode de soins adaptée aux indications thérapeutiques

#### 1. Conditions d'emploi

L'entreprise appliquant les produits SEGUFIX® doit respecter les dispositions légales et les prescriptions particulières nationales. Respectez les règlements internes pour l'immobilisation médicale de votre lieu de travail, le protocole de fixation et les lois locales actuelles de votre département. Respectez les modes d'emploi des produits SEGUFIX®.

Les produits SEGUFIX® ne doivent être utilisés que par le personnel soignant entraîné et qualifié. Les

Les produits SEGUFIX® ne doivent être utilisés que par le personnel soignant entraîné et qualifié. Les dispositions juridiques et les prescriptions médicales doivent être strictement respectées! Le médecin traitant doit s'assurer que l'état du patient permet l'application du système SEGUFIX®.

#### 2. Utilisation

Les produits SEGUFIX® ne doivent être utilisés qu'à une fin médicale.

#### 3. Ecartez tout objet dangereux

Ecartez hors de portée du patient tous les objets avec lesquels il pourrait se blesser ou avec lesquels il pourrait abîmer les ceintures (lunettes, bijoux, objets tranchants).

# 4. Inspection du système des ceintures avant chaque utilisation



Vérifiez les ceintures avant leur utilisation. Assurez-vous que les coutures ne sont pas endommagées, qu'elles ne sont pas déchirées et que les œillets ne

sont pas abîmés. Des produits endommagés peuvent limiter le fonctionnement et causer des blessures. N'utilisez aucun produit présentant des détériorations.

# 5. Les fermetures ne doivent pas être sous tension

Les fermetures (art. 1206) ne peuvent être débloquées que s'il y a un peu de jeu entre les points d'accrochage supérieur et inférieur du bouton et la sangle. La mobilité du bouton noir doit être assurée pour permettre l'ouverture de la fermeture (voir mode d'emploi art. 1206). N'utilisez donc au maximum que 4 épaisseurs de sangle par fermeture.

Exception : les produits marqués « r » ou « f » sont plus épais et ne permettent que 3 sangles superposées.

La fermeture SEGUFIX® rotative magnétique verte (art. 1306) permet l'utilisation de 4 sangles maximum. La fermeture à fiches (art. 1406) permet l'utilisation de 3 sangles maximum.

#### 6. Utilisation des fixations latérales

N'utilisez le système SEGUFIX® Standard avec sangle entrejambe ou avec fixateurs-cuisses qu'avec les fixations latérales. Sans ces dernières, le patient fixé avec la sangle abdominale peut se tourner sur lui-même ou glisser par dessus le bord du lit risquant une compression thoracique pouvant entraîner la mort.

Il arrive que les patients parviennent au-dessus du bord du lit bien que les fixations latérales soient installées et bien que les barrières soient relevées. Ce problème peut être évité en recourant à d'autres moyens de fixation.

Important: Passez les fixations latérales – avant de les attacher – par les passants de la sangle large de lit qui repose sur le matelas (voir illustration du mode d'emploi).

# 7. Consignes impératives pour les lits, sièges et civières

- Les produits SEGUFIX® ne doivent être utilisés qu'avec des lits et sièges sûrs ou des civières permettant une mise en place conforme au mode d'emploi.
- Les produits SEGUFIX® sont à installer de façon à ce qu'ils ne puissent pas glisser.
- Pour éviter toute détérioration et limitation de la fonctionnalité des produits, veillez à ce que les sangles de fixation des lits, les mécanismes des lits, les matelas et les matelas à pression alternée etc., les civières ou les sièges ne se gênent pas mutuellement.
- Les points d'appui choisis ne présentent aucune arête vive.
- Les produits SEGUFIX® n'empêchent pas le basculement ou le déplacement des lits, sièges ou civières.

Voir dans ce contexte:

Normes pour les lits : DIN EN 60601-2-52 Normes pour les fauteuils roulants : DIN EN 12182 et DIN EN 12183

#### 8. Les barrières doivent être remontées



Pour éviter les accidents durant la fixation, il est impératif de relever les barrières du lit (exception : fixation à cinq points).

Attention : en cas de barrières en deux morceaux, utilisez une protec-

tion qui empêchera le patient de glisser entre les deux demi-barrières. Avec les barrières en deux parties, il est cependant possible que le patient glisse à travers l'ouverture bien qu'il soit attaché.

Attention : risque de compression thoracique.

#### 9. Surveillance du patient immobilisé



Tout patient immobilisé demande une surveillance régulière. Un patient agressif, agité, anxieux ou qui pourrait s'étouffer ou qui présente un risque d'aspiration requiert une surveillance ininterrompue.

# 10. Vérifiez le système des fermetures avant chaque utilisation



Vérifiez que les fermetures SEGUFIX® magnétiques noires / segufix.com, les fermetures SEGUFIX® rotatives magnétiques vertes et les fermetures à fiches, les passants métalliques,

les clics et le Velcro® fonctionnent bien et se ferment correctement. N'immergez pas les fermetures. Elles ne fonctionneraient plus ou ne seraient plus fiables. S'il n'est plus possible d'ouvrir les fermetures endommagées avec l'aimant, il faut couper les sangles avec des ciseaux ou un coupe-courroie. Examinez la tête du socle (arrondissement/aplatissement).

#### 11. Mise en garde concernant les stimulateurs cardiaques



Veillez à respecter une distance de sécurité de 10 cm entre le stimulateur cardiaque et les fermetures / les clés magnétiques. Le non-respect de cette consigne peut entraîner

une tachycardie. Système alternatif: fermeture à fiches. Veuillez respecter les directives des fabricants d'implants pour tout ce qui concerne le préjudice possible porté par la force des aimants aux patients porteurs de ces implants.

#### 12. Vérifiez la bonne attache des fixations

Vérifiez régulièrement que les fixations sont correctement attachées. Les sangles doivent être montées <u>bien tendues</u> au cadre du lit ou à la partie réglable à hauteur de la tête ou du pied du lit et ne doivent pas glisser.

# 13. N'utilisez que des produits SEGUFIX® originaux

Pour des raisons de sécurité technique, les produits SEGUFIX® ne doivent être ni modifiés, ni combinés avec d'autres produits. Les droits à prestation de garantie s'éteindront en cas d'inobservation de la présente consigne.

# 14. Utilisation du système SEGUFIX® dans les véhicules



Dans les véhicules, les ceintures de transport SEGUFIX® ne remplacent pas les ceintures de sécurité rendues obligatoires par la loi (ceinture à 3 points et ceinture pelvienne).

Les ceintures de transport SEGUFIX® doivent seulement être utilisées à titre additionnel de support ou de contention. En cas d'urgence, assurez-vous que le patient peut être secouru rapidement (coupecourroies bien visibles et à portée de main).

#### 15. Sûre, mais pas serrée

La fixation doit être bien ajustée, mais ne doit gêner ni la respiration, ni la circulation sanguine du patient. Une fixation trop lâche peut être dangereuse pour le patient. Vérifiez régulièrement la bonne tenue de la fixation.

#### 16. Stockage

Afin de prolonger la durée de vie des sangles et des fermetures, stockez-les dans un endroit sec et à l'abri de la lumière à température normale de 20 °C.

# 17. Inflammabilité des sangles du système de lit SEGUFIX°



Selon la norme DIN EN 71-2, section 4.3, les sangles sont ininflammables. Selon la norme DIN 75200, la vitesse de combustion est nulle. Il est clair que les produits ne doivent

être ni mis en contact avec une cigarette allumée, ni exposés à une flamme ouverte, ce qui pourrait être préjudiciable à la santé et produire des dommages durables.

#### 18. Choisissez toujours la bonne taille

Veillez à bien choisir la taille du produit en fonction de la taille du patient et de sa corpulence (voir les tableaux des tailles). Des produits trop grands ou trop petits entravent le confort et la sécurité du patient.

#### 19. Collecte et traitement des emballages

Les emballages (papier, plastique) et les produits endommagés sont à éliminer selon les prescriptions particulières nationales.

#### 20. Déclaration de conformité

Vous trouverez la déclaration de conformité sur internet sous : www.segufix.com/conformity\_fr.php

# 21. Recommandation de l'expert pour technologie médicale pour éviter les accidents :

(Pr Dr U. Boenick, Université Technique de Berlin)

- 1. Installez les fixations latérales.
- 2. Remontez les barrières entières des lits (exception : fixation à cinq points).
- Il peut être nécessaire d'installer d'autres moyens de fixation pour empêcher absolument le patient de sortir du lit.

#### 22. Important avant l'utilisation

- Contrôle visuel et test de verrouillage des fermetures
- Contrôle visuel des sangles, œillets, boucles en tissu, fermetures Velcro®, fermetures clic, passants métalliques etc
- Utilisation seulement selon indication suffisante
- Vérification des conditions légales

#### La qualité SEGUFIX<sup>®</sup> a fait ses preuves

La marque SEGUFIX® assure depuis plus de 50 ans une qualité constante de ses produits fabriqués avec des matières premières sélectionnées avec soin et de qualité supérieure, de leur transformation et de leur fonctionnalité perfectionnée. Le contrôle continu de la qualité garantit un haut standard de sécurité.

#### · Lieu de production : Allemagne

Depuis sa création, l'entreprise familiale produit les systèmes SEGUFIX® en Allemagne.

#### Loi sur les produits médicaux

Le système SEGUFIX® est conforme aux lois sur les produits médicaux.

#### • Mode d'emploi - Consignes de sécurité - Caractéristiques des produits

Le mode d'emploi détaillé, complètement illustré et contenant les consignes de sécurité, explique l'utilisation correcte du système SEGUFIX®. Les produits SEGUFIX® portent des conseils d'entretien et la marque CE. Le système d'étiquettes tricolore SEGUFIX® offre une aide au repérage rapide et sûr lors de l'utilisation des produits SEGUFIX®.

#### Les sangles SEGUFIX® sont difficilement inflammables

Les sangles SEGUFIX® sont conformes aux normes strictes de l'industrie automobile correspondant à la norme DIN 75200 « Détermination du comportement de brûlement des matériaux à l'intérieur des véhicules à moteur » ainsi qu'à la norme DIN EN 71-2, section 4.3 « Sicherheit von Spielwaren / Entflammbarkeit » (sécurité des jouets / inflammabilité).

#### Innovation / Fabrication hors-série

L'entreprise SEGUFIX® possède un service du développement de ses produits. En collaboration étroite avec les hôpitaux, les centres de rééducation et autres établissements, des problèmes ont été solutionnés au fil des ans. Ces solutions, qui sont à l'origine de nouveaux produits, sont très utiles aux soins médicaux et sont aujourd'hui incontournables dans la pratique. Sur simple demande, nous produirons des systèmes adaptés à vos besoins personnels.

#### Conseillers compétents

Notre personnel qualifié répondra volontiers à toutes vos questions concernant nos produits.

#### Cours de perfectionnement / Foires spécialisées

SEGUFIX® soutient le perfectionnement du personnel spécialisé de tous les établissements avec certificat de participation. Lors de la foire spécialisée MEDICA, nous vous offrons des informations sur nos nouveautés et des conseils individuels.

#### Prix stables

Nous assurons des prix stables plus de 20 ans grâce à nos procédés de production innovants et rationnels. Nous avons toujours fait profiter nos clients des avantages de notre politique de production.

#### Délais de livraison rapides et fiables

Tous les produits SEGUFIX® sont disponibles en stocks et prêts à livraison.

#### SEGUFIX<sup>®</sup> en ligne

Des informations sur les produits sont disponibles en ligne sur notre page d'accueil www.segufix.com

### Consignes d'entretien

#### Les ceintures SEGUFIX<sup>®</sup> (blanc nature),

des produits d'un mélange de coton et fibranne, sont lavables en machine jusqu'à 95 °C. Des températures inférieures et un sac à linge prolongent la durée de vie des produits. Le matériau des ceintures ne supporte ni les tunnels de lavage, ni les repasseuses mécaniques, ni les glaceuses (qui pourraient abîmer les œillets).

Les ceintures ne sont pas prélavées, un rétrécissement de jusqu'à 8 % est possible.

Emmagasinez les ceintures à sec.

<u>Lessive</u>: non agressive, pas d'adoucisseur, pas de javellisant.

Séchoir : cycle doux à température basse, de préférence dans un sac à linge.

<u>Désinfection</u>: un procédé chimio-thermique est possible. Un surdosage abîme le matériau des ceintures.

#### • Les ceintures de transport SEGUFIX® (couleur/noires)

en polyester sont lavables en machine jusqu'à 30 °C. Le matériau des ceintures ne supporte ni les tunnels de lavage, ni les repasseuses mécaniques, ni les glaceuses (qui pourraient abîmer les œillets).

Emmagasinez les ceintures à sec.

Lessive: non agressive, pas d'adoucisseur, pas de javellisant.

Séchoir : cycle doux à température basse, de préférence dans un sac à linge.

#### Les SEGUFIX<sup>®</sup> Systèmes de fermeture

doivent être retirés avant lavage. Nettoyez/désinfectez les systèmes de fermeture avec un linge humide. Ne les immergez jamais dans un liquide. Les systèmes de fermeture qui ont été lavés avec les sangles ne fonctionneront plus ou ne seront plus fiables.

#### Les fermetures Velcro<sup>®</sup>

doivent être fermées avant le lavage et le séchage en machine pour qu'elles restent sans peluches. Passez de temps en temps une brosse dure sur la fermeture Velcro® pour retirer les peluches. Même en utilisation normale, les fermetures Velcro® forment de la peluche qui peut réduire leur adhérence. Avant chaque utilisation, vérifiez la force d'adhérence du Velcro®.

#### La durabilité

dépend de l'intensité d'utilisation ; pour la prolonger, nous conseillons une procédure de nettoyage douce (détergent/sac à linge).

#### Les peaux de mouton SEGUFIX<sup>®</sup>

<u>En machine à laver</u>: Lavez entre 30 - 40 °C. Ne les essorez pas. Utilisez un produit spécial laine. <u>Lavage à la main</u>: Lavez rapidement à l'eau tiède (30 - 40 °C) avec un produit spécial laine. Rincez à l'eau claire tiède et essorez doucement.

<u>Séchage des peaux</u> : Séchez-les dans le séchoir ou étendez-les simplement dans un endroit aéré. Attention : Ne les exposez pas au plein soleil.

Avant que la peau ne soit complètement sèche, mettez-la en forme, et, si nécessaire, brossez la laine légèrement avec une brosse en métal.

<u>Avertissement</u>: Veillez absolument à ce que la peau ne reste pas longtemps dans l'eau (ne pas la faire tremper).



#### Sac à linge :

Le sac à linge SEGUFIX® protège le matériau des ceintures lors du lavage.

Pour plus d'informations voir pages 27 et 47.



#### Fabrication hors-série:

En tant qu'inventeur et réalisateur du système SEGUFIX®, nous vous fabriquerons volontiers des produits différents de notre gamme habituelle selon vos directives.



# SEGUFX Fermeture magnétique noire / segufix.com

Art. 1206

pour le verrouillage des systèmes SEGUFIX®



#### Art. 1216

SEGUFIX® Fermeture magnétique noire / segufix.com en paquet de 10



# SEGUFX Clé magnétique rouge

Art. 1208

pour l'ouverture rapide de la fermeture SEGUFIX® magnétique noire / segufix.com



#### Art. 1218

SEGUFIX® Clé magnétique rouge en paquet de 10



# SEGUFX Bouton magnétique noir / segufix.com

Art. 1204

sans socle SEGUFIX® en métal



#### Art. 1214

SEGUFIX® Bouton magnétique noir / segufix.com en paquet de 10



# SEGUFX Socle en métal

Art. 1205



#### Art. 1215

SEGUFIX® Socle en métal en paquet de 10

Nouveau en paquet de 10



# SEGUFX Fermeture rotative magnétique verte

Art. 1306

pour le verrouillage des systèmes SEGUFIX® (pour articles fabriqués à partir d'avril 2003)



#### Art. 1316

SEGUFIX® Fermeture rotative magnétique verte en paquet de 10



# SEGUFX Clé rotative magnétique jaune

Art. 1307

pour l'ouverture rapide de la fermeture SEGUFIX® rotative magnétique verte



#### Art. 1317

SEGUFIX® Clé rotative magnétique jaune en paquet de 10



# SEGUFX Bouton rotatif magnétique vert breveté

Art. 1304

sans socle SEGUFIX® carré



#### Art. 1314

SEGUFIX® Bouton rotatif magnétique vert breveté en paquet de 10



### SEGUFX Socie carré

Art. 1305

pour bouton SEGUFIX® rotatif magnetique vert breveté



#### Art. 1315

SEGUFIX® Socle carré en paquet de 10

# SEGUFIX® Système de fermeture magnétique noire

solidité élevée



 fermeture de sécurité magnétique (mécanisme spécial)

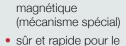


 sûr et rapide pour le verrouillage des systèmes SEGUFIX®



• fermeture de sécurité

SEGUFIX® Système de



fermeture rotative magnétique





clé magnétique codée

# Système de fermeture à fiches



- fermeture de sécurité pour l'usage sans système magnétique
- sûr et rapide pour le verrouillage des systèmes SEGUFIX°
- solidité élevée

Prix : voir liste des prix page 4



#### Fermeture à fiches

#### Art. 1406

- pour le verrouillage des systèmes SEGUFIX°
   sans mécanisme magnétique
- peut être utilisé à proximité d'un stimulateur cardiaque



#### Art. 1416

Fermeture à fiches en paquet de 10



#### Clé pour fermeture à fiches

#### Art. 1407

pour l'ouverture de la fermeture à fiches



#### Art. 1417

Clé pour fermeture à fiches en paquet de 10



#### Bouton de la fermeture à fiches

Art. 1404

(sans socle)



#### Art. 1414

Bouton de la fermeture à fiches en paquet de 10



#### Socle pour le bouton de la fermeture à fiches

Art. 1405

pour le bouton



#### Art. 1415

Socle pour le bouton de la fermeture à fiches en paquet de 10

Art. 1204 - 1417

### Abréviations des divers modèles

Modèles de produits

#### Modèle de base → sangle d'attache au lit : longueur moyenne

 longueur\* de la sangle d'attache au lit : avec système de fermeture (avec œillets) : 1200 - 1450 mm env. avec Velcro® (sans œillets):
 950 - 1540 mm env.

exemple : numéro d'article 2221 - M (taille M)





#### Modèle b → sangle d'attache au lit : courte

- longueur\* de la sangle d'attache au lit : avec système de fermeture (avec œillets) : 1000 - 1200 mm env. avec Velcro® (sans œillets):
   920 - 1330 mm env.
- en comparaison à la confection de base, ces sangles sont 130 mm plus courtes de chaque côté du lit

exemple: numéro d'article 2221/b - M (taille M)





### Modèle e → sangle d'attache au lit : longue

 longueur\* de la sangle d'attache au lit : avec système de fermeture (avec œillets) : 1450 - 1700 mm env. avec Velcro® (sans œillets) : 950 - 1800 mm env.

 en comparaison à la confection de base, ces sangles sont 200 mm plus longues de chaque côté du lit

exemple : numéro d'article 2221/e - M (taille M)



distance entre les deux points de

fixation au lit

\*Longueur de la sangle d'attache au lit :



#### Modèle f → capitonnée

pour peaux sensibles

• 100 % pur coton

exemple: numéro d'article 2221/f - M (taille M)







#### Modèle r → renforcée

sangle à œillets renforcée pour l'usage plus intense

exemple: numéro d'article 2221/r - M (taille M)





#### Notice explicative sur les produits Velcro<sup>®</sup>:

Pas de fixation, car Velcro® – Attention : Ce modèle peut être considéré comme privatif de liberté par la loi si le patient ne peut ouvrir la sangle seul.



# SEGUFX Standard avec sangle-entrejambe

Art. 2221 / Art. 2321 / Art. 2421

#### Utilisation:

- fixation des patients et aide au positionnement sur le lit
- application pour mesures privatives de liberté

#### Comprend:

1 SEGUFIX® Standard avec sangle-entrejambe

et fixations latérales

3 SEGUFIX® Fermetures

1 SEGUFIX® CIÉ

Tailles:  $S / M / L / XL / XXL^*$ 

(à partir de XL uniquement disponible en modèle « r »)

Modèles: modèle de base / b / e / f / r

Pièce détachée : Art. 2121 (sans fermeture ni clé)



#### SEGUFIX® Standard avec sangle-entrejambe - 3 systèmes de fermeture au choix :

#### Art. 2221

Standard avec sangleentrejambe et système de fermeture magnétique noire



#### Art. 2321

Standard avec sangleentrejambe et système de fermeture rotative magnétique verte



#### Art. 2421

Standard avec sangleentrejambe et système de fermeture à fiches

95°



|                     | Numéros d'article et modèles        |   |   |  |  |  |  |
|---------------------|-------------------------------------|---|---|--|--|--|--|
| N° d'art.<br>Modèle | Caractéristiques<br>des produits    | Longueur*<br>produits Velcro <sup>®</sup><br>(sans æillets) |   |  |  |  |  |
|                     | sangle d'attache au lit : moyenne   | 950 - 1540 mm   |   |  |  |  |  |
| /b                  | sangle d'attache au lit : courte    | 920 - 1330 mm   |   |  |  |  |  |
| /e                  | sangle d'attache au lit : longue    | 950 - 1800 mm   |   |  |  |  |  |
| /f                  | capitonnée, pour peaux sensibles,   | -   |   |  |  |  |  |
| /r                  | renforcée, pour l'usage plus intens | е   | _ |  |  |  |  |

| *Longueur | dictanco  | ontro  | Inc | daliv | nointe  | do | fivation | au lit |  |
|-----------|-----------|--------|-----|-------|---------|----|----------|--------|--|
| LUHUUUUU  | uistarice | CHILLE | 100 | ucux  | DOILITS | uc | παιισι   | au III |  |

| Tableau des mensurations |                |                     |                          |  |  |  |
|--------------------------|----------------|---------------------|--------------------------|--|--|--|
| Taille                   | Tour de taille | Sangle 1 abdominale | Sangle 2<br>large de lit |  |  |  |
| S                        | 520 - 820 mm   | 140 mm              | 180 mm                   |  |  |  |
| М                        | 800 -1200 mm   | 180 mm              | 180 mm                   |  |  |  |
| L                        | 1160 -1560 mm  | 180 mm              | 180 mm                   |  |  |  |
| XL                       | 1360 - 1800 mm | 180 mm              | 180 mm                   |  |  |  |
| XXL*                     | 1560 - 1980 mm | 180 mm              | 180 mm                   |  |  |  |

<sup>\*</sup>taille XXL sur demande

Tableaux: mensurations approx. – rétrécissement possible de jusqu'à 8 % (sangles livrées non prélavées)



# SEGUFX Standard Velcro avec sangle-entrejambe

Art. 2721

#### Utilisation:

- aide au positionnement sur le lit, stabilise le patient
- pas de fixation, car Velcro®

Attention : Ce modèle peut être considéré comme privatif de liberté par la loi si le patient ne peut pas ouvrir la sangle seul.

#### Comprend:

1 SEGUFIX® Standard Velcro® avec sangle-entrejambe

et fixations latérales

(avec fermeture à passant métallique)

Tailles: S / M / L

Modèles: modèle de base / b / e





Art. 1204 - 1417



# SEGUFX Complet avec sangle-entrejambe

Art. 2222 / Art. 2322 / Art. 2422

#### Utilisation:

- fixation à 5 points
- application pour mesures privatives de liberté

#### Comprend:

1 SEGUFIX® Standard avec sangle-entrejambe (page 16)

1 SEGUFIX® Attache-thorax (page 20)

2 SEGUFIX® Fixateurs-poignets (page 21)

2 SEGUFIX® Fixateurs-chevilles (page 22)

1 SEGUFIX® Sangle de connexion (page 22)

11 SEGUFIX® Fermetures

1 SEGUFIX® Clé

Tailles: S / M / L / XL

(à partir de XL uniquement disponible en modèle « r »)

Modèles: modèle de base / b / e / r





#### SEGUFIX® Complet avec sangle-entrejambe - 3 systèmes de fermeture au choix :

Art. 2222

Complet avec sangleentrejambe et système de fermeture magnétique noire



Complet avec sangleentrejambe et système de fermeture rotative magnétique verte



Complet avec sangleentrejambe et système de fermeture à fiches

| Tableau des mensurations |                |                 |                  |  |  |  |  |
|--------------------------|----------------|-----------------|------------------|--|--|--|--|
| Taille                   | Tour de taille | Tour de poignet | Tour de cheville |  |  |  |  |
| S                        | 520 - 820 mm   | 120 - 190 mm    | 170 - 250 mm     |  |  |  |  |
| М                        | 800 - 1200 mm  | 160 - 240 mm    | 220 - 300 mm     |  |  |  |  |
| L                        | 1160 -1560 mm  | 220 - 290 mm    | 270 - 330 mm     |  |  |  |  |
| ΧI                       | 1360 - 1800 mm | 260 - 340 mm    | 300 - 380 mm     |  |  |  |  |

Tableaux : mensurations approx. – rétrécissement possible de jusqu'à 8 % (sangles livrées non prélavées)

| Numéros d'article et modèles            |                                   |                |  |  |  |
|---|-----------------------------------|----------------|--|--|--|
| N° d'art.<br>Modèle                     | Caractéristiques des produits     | Longueur*      |  |  |  |
|   | sangle d'attache au lit : moyenne | 1200 - 1450 mm |  |  |  |
| /b                                      | sangle d'attache au lit : courte  | 1000 - 1200 mm |  |  |  |
| /e                                      | sangle d'attache au lit : longue  | 1450 - 1700 mm |  |  |  |
| /r renforcée, pour l'usage plus intense |                                   |                |  |  |  |

<sup>\*</sup>Longueur : distance entre les deux points de fixation au lit



#### SEGUFIX® exemples d'application du système de fermeture magnétique noire



SEGUFIX® Standard avec sangle-entrejambe (art. 2221) et attache-thorax (art. 2203)



SEGUFIX® Complet avec sangle-entrejambe (art. 2222), attache-cuisses (art. 2211) et attache-thorax additionnelle (art. 2212)



SEGUFIX® Standard avec sangleentrejambe (art. 2221) et SEGUFIX® Peau de mouton (art. 8012)



### SEGUFX Standard avec fixateurs-cuisses

Art. 2231 / Art. 2331 / Art. 2431

#### Utilisation:

- fixation des patients et aide au positionnement sur le lit
- application pour mesures privatives de liberté

#### Comprend:

1 SEGUFIX® Standard avec fixateurs-cuisses

et fixations latérales

5 SEGUFIX® Fermetures

1 SEGUFIX® CIÉ

Tailles: S / M / L / XL

(à partir de XL uniquement disponible en modèle « r »)

Modèles: modèle de base / b / e / f / r

Pièce détachée : Art. 2131 (sans fermeture ni clé)



#### SEGUFIX® Standard avec fixateurs-cuisses - 3 systèmes de fermeture au choix :

Art. 2231

Standard avec fixateurs-cuisses et système de fermeture magnétique noire



Standard avec fixateurscuisses et système de fermeture rotative magnétique verte



Standard avec fixateurs-cuisses et système de fermeture à fiches

95°

|                     | Numéros d'article et modèles        |                          |   |  |  |  |  |  |
|---------------------|-------------------------------------|--------------------------|---|--|--|--|--|--|
| N° d'art.<br>Modèle | Caractéristiques<br>des produits    | Longueur*<br>(à œillets) | Longueur*<br>produits Velcro°<br>(sans œillets) |  |  |  |  |  |
|                     | sangle d'attache au lit : moyenne   | 1200 - 1450 mm           | 950 - 1540 mm                                   |  |  |  |  |  |
| /b                  | sangle d'attache au lit : courte    | 1000 - 1200 mm           | 920 - 1330 mm                                   |  |  |  |  |  |
| /e                  | sangle d'attache au lit : longue    | 1450 - 1700 mm           | 950 - 1800 mm                                   |  |  |  |  |  |
| /f                  | capitonnée, pour peaux sensibles,   | _                        |   |  |  |  |  |  |
| /r                  | renforcée, pour l'usage plus intens | _                        |   |  |  |  |  |  |

| *Longueur | . diatanaa | antra laa | dans  | nainta | do fivotion | Out lit |
|-----------|------------|-----------|-------|--------|-------------|---------|
| LONGUEUR  | : CISTANCE | enine ies | CIEUX | DOMES  | ue iixalion | au III  |

|        | Tableau des mensurations |                         |                              |                                |  |  |  |  |  |
|--------|--------------------------|-------------------------|------------------------------|--------------------------------|--|--|--|--|--|
| Taille | Tour de<br>taille<br>mm  | Tour de<br>cuisse<br>mm | Sangle 1<br>abdominale<br>mm | Sangle 2<br>large de lit<br>mm |  |  |  |  |  |
| S      | 520 - 820                | 380 - 520               | 140                          | 180                            |  |  |  |  |  |
| М      | 800 - 1200               | 500 - 720               | 180                          | 180                            |  |  |  |  |  |
| L      | 1160 - 1560              | 580 - 880               | 180                          | 180                            |  |  |  |  |  |
| XL     | 1360 - 1800              | 850 -1150               | 180                          | 180                            |  |  |  |  |  |

Tableaux : mensurations approx. – rétrécissement possible de jusqu'à 8 % (sangles livrées non prélavées)



# SEGUFX Standard Velcro avec fixateurs-cuisses

Art. 2731

#### Utilisation:

- aide au positionnement sur le lit, stabilise le patient
- pas de fixation, car Velcro®
   Attention : Ce modèle peut être considéré comme privatif de liberté par la loi si le patient ne peut pas ouvrir la sangle seul.

#### Comprend:

1 SEGUFIX® Standard Velcro® avec fixateurs-cuisses

et fixations latérales

(avec fermeture à passant métallique)

Tailles: S / M / L

Modèles: modèle de base / b / e





Art. 1204 - 1417



# SEGUFX Complet avec fixateurs-cuisses

Art. 2232 / Art. 2332 / Art. 2432

#### Utilisation:

- fixation à 5 points
- application pour mesures privatives de liberté

#### Comprend:

1 SEGUFIX® Standard avec fixateurs-cuisses (page 18)

1 SEGUFIX® Attache-thorax (page 20)

2 SEGUFIX® Fixateurs-poignets (page 21)

2 SEGUFIX° Fixateurs-chevilles (page 22)1 SEGUFIX° Sangle de connexion (page 22)

13 SEGUFIX® Fermetures

1 SEGUFIX® CIÉ

Tailles: S / M / L / XL

(à partir de XL uniquement disponible en modèle « r »)

Modèles: modèle de base / b / e / r





#### SEGUFIX® Complet avec fixateurs-cuisses - 3 systèmes de fermeture au choix :

Art. 2232

Complet avec fixateurs-cuisses et système de fermeture magnétique noire



Complet avec fixateurscuisses et système de fermeture rotative magnétique verte



Complet avec fixateurs-cuisses et système de fermeture à fiches

|        | Tableau des mensurations |                          |                           |                         |
|--------|--------------------------|--------------------------|---------------------------|-------------------------|
| Taille | Tour de<br>taille<br>mm  | Tour de<br>poignet<br>mm | Tour de<br>cheville<br>mm | Tour de<br>cuisse<br>mm |
| S      | 520 - 820                | 120 - 190                | 170 - 250                 | 380 - 520               |
| М      | 800 - 1200               | 160 - 240                | 220 - 300                 | 500 - 720               |
| L      | 1160 - 1560              | 220 - 290                | 270 - 330                 | 580 - 880               |
| XL     | 1360 - 1800              | 260 - 340                | 300 - 380                 | 850 - 1150              |

Tableaux : mensurations approx. – rétrécissement possible de jusqu'à 8 % (sangles livrées non prélavées)

|                     | Numéros d'article et modèles         |                |  |
|---------------------|--------------------------------------|----------------|--|
| N° d'art.<br>Modèle | Caractéristiques des produits        | Longueur*      |  |
|                     | sangle d'attache au lit : moyenne    | 1200 - 1450 mm |  |
| /b                  | sangle d'attache au lit : courte     | 1000 - 1200 mm |  |
| /e                  | sangle d'attache au lit : longue     | 1450 - 1700 mm |  |
| /r                  | renforcée, pour l'usage plus intense |                |  |

<sup>\*</sup>Longueur : distance entre les deux points de fixation au lit



#### SEGUFIX® exemples d'application du système de fermeture magnétique noire



SEGUFIX® Standard avec fixateurs-cuisses (art. 2231)



SEGUFIX® Standard avec fixateurs-cuisses (art. 2231) et SEGUFIX® attache-thorax (art. 2203)







taille XS / S

taille M / L / XI

### SEGUF X Attache-thorax

Art. 2203 / Art. 2303 / Art. 2403

#### Utilisation:

- empêche le patient de sortir par le haut du lit
- application pour mesures privatives de liberté

#### Indispensable pour l'utilisation :

SEGUFIX® Standard avec sangle-entrejambe / fixateurs-cuisses indispensable

#### Comprend:

1 SEGUFIX® Attache-thorax

2 SEGUFIX® Fermetures (sans clé)

XS / S / M / L / XL Tailles:

(à partir de XL uniquement disponible en modèle « r »)

Modèles: modèle de base / r

Pièce détachée : Art. 2103 (sans fermeture ni clé)





| anic | Sallyle a | Saligle b |
|------|-----------|-----------|
| XS   | 600 mm    | 770 mm    |
| S    | 860 mm    | 1190 mm   |
| М    | 1010 mm   | 1450 mm   |
| L    | 1170 mm   | 1650 mm   |
| XL   | 1420 mm   | 1870 mm   |
|      |           |           |

#### SEGUFIX® Attache-thorax - 3 systèmes de fermeture au choix :

Art. 2203

Attache-thorax et système de fermeture magnétique noire Art. 2303

Attache-thorax et système de fermeture rotative magnétique verte



Art. 2403

Attache-thorax et système de fermeture à fiches



modèles : voir tableau page 21

Tableau: mensurations approx. - rétrécissement possible de jusqu'à 8 % (sangles livrées non prélavées)



### En combinaison avec SEGUFIX®

- Attache-thorax (sauf taille XS)
- Fixateur-rapide-épaules
- Compact

### SEGUFX Attache-thorax additionnelle

Art. 2212 / Art. 2312 / Art. 2412

#### Utilisation:

- empêche le redressement du torse sur le lit (assurez une surveillance continue du patient)
- application pour mesures privatives de liberté

#### Indispensable pour l'utilisation:

- SEGUFIX® Standard avec sangle-entrejambe / fixateurs-cuisses indispensable
- SEGUFIX® Attache-thorax indispensable

Longueur totale: 1140 mm env. (par sangle)

#### Comprend:

- 1 SEGUFIX® Attache-thorax additionnelle
- 2 SEGUFIX® Fermetures (sans clé)

Modèles: modèle de base / r

Pièce détachée : (sans fermeture ni clé)

Art. 2112 (deux sangles)





#### SEGUFIX® Attache-thorax additionnelle - 3 systèmes de fermeture au choix :

Art. 2212

Attache-thorax additionnelle et système de fermeture magnétique noire Art. 2312

Attache-thorax additionnelle et système de fermeture rotative magnétique verte

Attache-thorax additionnelle et système de fermeture à fiches





Art. 1204 - 1417



| Tour de poignet |              |
|-----------------|--------------|
| S               | 120 - 190 mm |
| М               | 160 - 240 mm |
| L               | 220 - 290 mm |
| XL              | 260 - 340 mm |

# SEGUFX Attache-poignets

Art. 2204 / Art. 2304 / Art. 2404

#### **Utilisation:**

- fixation flexible d'une ou des deux mains sur le lit
- application pour mesures privatives de liberté

#### Indispensable pour l'utilisation:

- SEGUFIX® Standard avec sangle-entrejambe / fixateurs-cuisses indispensable

#### Comprend:

- 2 SEGUFIX® Fixateurs-poignets
- 2 SEGUFIX® Fermetures (sans clé)

Tailles: S / M / L / XL (à partir de XL uniquement disponible en modèle « r »)

Modèles: modèle de base / r

Pièce détachée : (sans fermeture ni clé)
Art. 2104 (Fixateur-poignet, pour une main)





#### SEGUFIX® Attache-poignets - 3 systèmes de fermeture au choix :

Art. 2204

Attache-poignets et système de fermeture magnétique noire



Art. 2304

Attache-poignets et système de fermeture rotative magnétique verte



Art. 2404

Attache-poignets et système de fermeture à fiches



Tableaux : mensurations approx. – rétrécissement possible de jusqu'à 8 % (sangles livrées non prélavées)

| ı | Numéros d'article et modèles                   |  |  |
|---|--|--|--|
|   | N° d'art. Modèle Caractéristiques des produits |  |  |
|   | modèle de base                                 |  |  |
|   | /r renforcée, pour l'usage plus intense        |  |  |



| Tour de poignet |              |
|-----------------|--------------|
| S               | 120 - 190 mm |
| М               | 160 - 240 mm |
| L               | 220 - 290 mm |
| XL              | 260 - 340 mm |

# SEGUFX Attache-poignets rallongée

Art. 2224 / Art. 2324 / Art. 2424

#### Utilisation:

- fixation flexible d'une ou des deux mains sur le lit
- application pour mesures privatives de liberté

possible sans SEGUFIX® Standard avec sangle-entrejambe / fixateurs-cuisses

#### Comprend:

- 2 SEGUFIX® Fixateurs-poignets longs
- 4 SEGUFIX® Fermetures
- 1 SEGUFIX® Clé

Modèles: modèle de base / r

Pièce détachée : (sans fermeture ni clé)

Art. 2124 (Fixateur-poignet long, pour une main)





#### SEGUFIX® Attache-poignets rallongée - 3 systèmes de fermeture au choix :

Art. 2224

Attache-poignets rallongée et système de fermeture magnétique noire



Attache-poignets rallongée et système de fermeture rotative magnétique verte



Attache-poignets rallongée et système de fermeture à fiches





| Tour de cheville |              |  |
|------------------|--------------|--|
| S                | 170 - 250 mm |  |
| М                | 220 - 300 mm |  |
| L                | 270 - 330 mm |  |
| XL               | 300 - 380 mm |  |

### SEGUFX Attache-chevilles

Art. 2205 / Art. 2305 / Art. 2405

#### Utilisation:

- fixation de lâche à serré d'un ou des deux pieds sur le lit
- application pour mesures privatives de liberté

#### Comprend:

2 SEGUFIX® Fixateurs-chevilles

1 SEGUFIX® Sangle de connexion

4 SEGUFIX® Fermetures (sans clé)

Tailles: S / M / L / XL (à partir de XL uniquement disponible en modèle « r »)

 $\textbf{Modèles:} \quad \text{modèle de base / b / e / r}$ 

Pièces détachées : (sans fermeture ni clé) Art. 2105 (Fixateur-cheville, pour un pied)

Art. 2005 (Sangle de connexion)





#### SEGUFIX® Attache-chevilles - 3 systèmes de fermeture au choix :

Art. 2205

Attache-chevilles et système de fermeture magnétique noire



Art. 2305

Attache-chevilles et système de fermeture rotative magnétique verte



Art. 2405

Attache-chevilles et système de fermeture à fiches





#### Notice explicative:

Limitation supplémentaire de la liberté de mouvement possible par utilisation de la SEGUFIX® Bride pour jambes (voir page 27).

| Numéros d'article et modèles |                                      |                |
|------------------------------|--------------------------------------|----------------|
| N° d'art.<br>Modèle          | Caractéristiques des produits        | Longueur*      |
|                              | sangle d'attache au lit : moyenne    | 1200 - 1450 mm |
| /b                           | sangle d'attache au lit : courte     | 1000 - 1200 mm |
| /e                           | sangle d'attache au lit : longue     | 1450 - 1700 mm |
| /r                           | renforcée, pour l'usage plus intense |                |

\*Longueur : distance entre les deux points de fixation au lit

Tableaux: mensurations approx. – rétrécissement possible de jusqu'à 8 % (sangles livrées non prélavées)



| Tour de cuisse |              |  |
|----------------|--------------|--|
| S              | 200 - 360 mm |  |
| М              | 340 - 580 mm |  |
| L              | 580 - 750 mm |  |

# SEGUF X Attache-cuisses

Art. 2211 / Art. 2311 / Art. 2411

#### Utilisation:

- limitation additionnelle des mouvements des jambes sur le lit
- aussi en supplément de la fixation à 5 points
- application pour mesures privatives de liberté

#### Comprend:

- 1 SEGUFIX® Attache-cuisses (pour les deux jambes)
- 4 SEGUFIX® Fermetures (sans clé)

Tailles: S / M / L

Modèles: modèle de base / b / e / r

Pièce détachée : (sans fermeture ni clé) Art. 2111 (pour les deux jambes)





#### SEGUFIX<sup>®</sup> Attache-cuisses - 3 systèmes de fermeture au choix :

Art. 2211

Attache-cuisses et système de fermeture magnétique noire



Art. 2311

Attache-cuisses et système de fermeture rotative magnétique verte



Art. 2411

Attache-cuisses et système de fermeture à fiches



Art. 1204 - 1417

Système de fixation rapide

#### Produits avec Velcro®



Tour de poignet
M 160 - 240 mm

# SEGUF<sup>1</sup>X° Attache-poignets Velcro° rallongée

#### Art. 2724 Utilisation:

- pour le positionnement d'une main ou des deux mains sur le lit
- à installer aussi sur brancards et civières
- pas de fixation, car Velcro® Attention : Ce modèle peut être considéré comme privatif de liberté par la loi si le patient ne peut pas ouvrir la sangle seul.

possible sans SEGUFIX® Standard avec sangle entrejambe / fixateurs-cuisses

#### Comprend:

2 SEGUFIX® Fixateurs-poignets Velcro® longs (avec fermeture à passant métallique)

Taille: M

Pièce détachée : Art. 2824 (pour une main)







| Tour de cheville |              |  |
|------------------|--------------|--|
| S                | 170 - 250 mm |  |
| Ν.4              | 220 200 mm   |  |

#### SEGUFX Attache-chevilles Velcro

#### Art. 2705

#### Utilisation:

- pour le positionnement de lâche à serré d'un ou des deux pieds sur le lit
- pas de fixation, car Velcro® Attention : Ce modèle peut être considéré comme privatif de liberté par la loi si le patient ne peut pas ouvrir la sangle seul.

#### Comprend:

2 SEGUFIX® Fixateurs-chevilles Velcro® (avec fermeture à passant métallique) 1 SEGUFIX® Sangle de connexion (avec fermeture à passant métallique)

Tailles: S / M

Modèles: modèle de base / b / e

#### Pièces détachées :

Art. 2805 (Fixateur-cheville Velcro®, pour un pied)

Art. 2905 (Sangle de connexion)





| Numéros d'article et modèles |                                   |               |
|------------------------------|-----------------------------------|---------------|
| N° d'art.<br>Modèle          | Caractéristiques des produits     | Longueur*     |
|                              | sangle d'attache au lit : moyenne | 950 - 1540 mm |
| /b                           | sangle d'attache au lit : courte  | 920 - 1330 mm |
| /e                           | sangle d'attache au lit : longue  | 950 - 1800 mm |

\*Longueur : distance entre les deux points de fixation au lit

Tableaux: mensurations approx. – rétrécissement possible de jusqu'à 8 % (sangles livrées non prélavées)



#### Information supplémentaire :

SEGUFIX<sup>®</sup> Standard Velcro<sup>®</sup> avec sangle-entrejambe ou fixateurcuisses voir pages 16 et 18.



| Tour de cuisse |              |  |
|----------------|--------------|--|
| S 200 - 360 mm |              |  |
| М              | 340 - 580 mm |  |
| L              | 580 - 750 mm |  |

# SEGUFX Attache-cuisses Velcro

#### Art. 2711

#### Utilisation:

- limitation additionnelle des mouvements des jambes sur le lit
- aussi en supplément de la fixation à 5 points
- pas de fixation, car Velcro® Attention : Ce modèle peut être considéré comme privatif de liberté par la loi si le patient ne peut pas ouvrir la sangle seul.

#### Comprend:

1 SEGUFIX® Attache-cuisses Velcro® (pour les deux jambes) (avec fermeture à passant métallique)

Tailles: S / M / L

Modèles: modèle de base / b / e







| Mensurations             |               |              |
|--------------------------|---------------|--------------|
| Sangle frontale          | tour          | 480 - 800 mm |
| Sangle de menton         | tour          | 700 - 800 mm |
| Sangle de positionnement | lon-<br>gueur | 1200 mm      |

### SEGUFX Positionnement-tête

Art. 2217 / Art. 2317 / Art. 2417

#### Utilisation:

- pour positionner et installer la tête sur le lit (assurez une surveillance continue du patient)
- fixation à 5 points indispensable (explication : voir information ci-dessous)
- pas de fixation, car Velcro®
   Attention : Ce modèle peut être considéré comme privatif de liberté par la loi si le patient ne peut pas ouvrir la sangle seul.

#### Comprend:

1 SEGUFIX® Sangle large de lit avec sangle frontale

1 SEGUFIX® Sangle de menton

1 SEGUFIX® Sangle de positionnement

2 SEGUFIX® Fermetures (sans clé)

Modèles: modèle de base / b / e

Pièce détachée : Art. 2117 (sans fermeture ni clé)

1 SEGUFIX® Sangle large de lit avec sangle frontale

1 SEGUFIX® Sangle de menton

1 SEGUFIX® Sangle de positionnement





#### SEGUFIX® Positionnement-tête - 3 systèmes de fermeture au choix :

#### Art. 2217

Positionnement-tête et système de fermeture magnétique noire



#### Art. 2317

Positionnement-tête et système de fermeture rotative magnétique verte



#### Art. 2417

Positionnement-tête et système de fermeture à fiches





#### Information importante:

- Le SEGUFIX® Positionnement-tête n'est pas un moyen de fixation, mais une aide au positionnement du patient.
- Le SEGUFIX<sup>®</sup> Positionnement-tête sert à soutenir la tête dans une position définie.
- Pour éviter des blessures au niveau de la colonne vertébrale, du cou et de la nuque, n'utilisez le positionnement-tête qu'avec d'autres moyens de fixation comme: SEGUFIX® Standard avec sangleentrejambe ou avec fixateurs-cuisses et attachepoignets ainsi que attache-chevilles (fixation à 5 points).
- Lors de l'utilisation du SEGUFIX® Positionnementtête une surveillance continue du patient est requise, spécialement parce que des mouvements injustifiés ou volontaires peuvent entraîner des blessures au niveau de la nuque ou de la colonne vertébrale.

|                     | Numéros d'article et modèles      |                |  |
|---------------------|-----------------------------------|----------------|--|
| N° d'art.<br>Modèle | Caractéristiques des produits     | Longueur*      |  |
|                     | sangle d'attache au lit : moyenne | 1200 - 1450 mm |  |
| /b                  | sangle d'attache au lit : courte  | 1000 - 1200 mm |  |
| /e                  | sangle d'attache au lit : longue  | 1450 - 1700 mm |  |

\*Longueur : distance entre les deux points de fixation au lit Tableaux : mensurations approx. – rétrécissement possible de jusqu'à 8 % (sangles livrées non prélavées)

Art. 1204 - 1417



# SEGUF X Compact

Art. 2250/r / Art. 2350/r / Art. 2450/r

#### Utilisation:

- pour la fixation des patients sur le lit
- empêche le patient de sortir par le haut ou par le bas, tout en laissant le mouvement libre des bras et des jambes
- application pour mesures privatives de liberté

#### Comprend:

- 1 SEGUFIX® Compact
- 7 SEGUFIX® Fermetures
- 1 SEGUFIX® Clé

Tailles: S / M / L

Modèles: r / rb / re

Pièce détachée : Art. 2150/r (sans fermeture ni clé)





#### SEGUFIX® Compact - 3 systèmes de fermeture au choix :

Art. 2250/r

Compact et système de fermeture magnétique noire



Compact et système de fermeture rotative magnétique verte



Art. 2450/r

Compact et système de fermeture à fiches

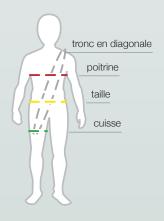


|        | Tableau des mensurations    |                           |                         |                         |  |  |
|--------|-----------------------------|---------------------------|-------------------------|-------------------------|--|--|
| Taille | Tronc en<br>diagonale<br>mm | Tour de<br>poitrine<br>mm | Tour de<br>taille<br>mm | Tour de<br>cuisse<br>mm |  |  |
| S      | 1340 - 1540                 | 480 - 880                 | 520 - 820               | 380 - 520               |  |  |
| М      | 1640 - 1740                 | 750 - 1150                | 800 - 1200              | 500 - 720               |  |  |
| L      | 1940 - 2040                 | 1030 - 1430               | 1160 - 1560             | 580 - 880               |  |  |

Tableaux : mensurations approx. – rétrécissement possible de jusqu'à 8 % (sangles livrées non prélavées)

| Numéros d'article et modèles |  |                |  |  |
|------------------------------|--|----------------|--|--|
| N° d'art.<br>Modèle          | Caractéristiques des produits                | Longueur*      |  |  |
| /r                           | renforcée, sangle d'attache au lit : moyenne | 1200 - 1450 mm |  |  |
| /rb                          | renforcée, sangle d'attache au lit : courte  | 1000 - 1200 mm |  |  |
| /re                          | renforcée, sangle d'attache au lit : longue  | 1450 - 1700 mm |  |  |

\*Longueur : distance entre les deux points de fixation au lit Modèle r : renforcée, pour l'usage plus intense

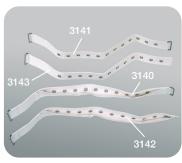




exemple avec système de fermeture magnétique noire

#### Caractéristiques du produit :

- mouvement libre des bras et des jambes
- pas de meurtrissure des parties génitales car utilisation de fixateurcuisses
- doublure confortable
- ouverture rapide en cas d'urgence seulement 5 fermetures
- entièrement compatible avec d'autres produits SEGUFIX°



art. 3140 - 3143 (pièces détachées)



art. 3144 (pièce détachée)

# SEGUFX Sangles de rallonge

Art. 3240 - Art. 3444

#### **Utilisation:**

- rallonge les sangles d'attache pour les lits larges ou les sangles pour les dossiers des sièges
- ne permet pas une modification de tailles (p. ex. sangles abdominales)

#### Comprend:

- 1 SEGUFIX° Sangle de rallonge1 SEGUFIX° Fermeture
- 1 SEGUFIX® CIÉ

Modèles: modèle de base / r

Pièces détachées : (sans fermeture ni clé) Art. 3140, 3141, 3142, 3143, 3144



#### SEGUFIX® Sangles de rallonge – 3 systèmes de fermeture au choix :

Art. 3240 / 3241 / 3242 3243 / 3244

Sangles de rallonge et système

de fermeture magnétique noire

Art. 3340 / 3341 / 3342 3343 / 3344

Sangles de rallonge et système de fermeture rotative magnétique verte



Art. 3440 / 3441 / 3442 3443 / 3444

Sangles de rallonge et système de fermeture à fiches

| Numéros d'article et modèles |                                      |
|------------------------------|--------------------------------------|
| N° d'art.<br>Modèle          | Caractéristiques des produits        |
|                              | modèle de base                       |
| /r                           | renforcée, pour l'usage plus intense |

| Numéros d'article<br>du sangle de<br>rallonge | 3240<br>3340<br>3440<br>3140 | 3241<br>3341<br>3441<br>3141 | 3242<br>3342<br>3442<br>3142 | 3243<br>3343<br>3443<br>3143 | 3244<br>3344<br>3444<br>3144 |
|---|------------------------------|------------------------------|------------------------------|------------------------------|------------------------------|
| longueur totale                               | 650 mm                       | 650 mm                       | 650 mm                       | 650 mm                       | 1200 mm                      |
| passants métalliques                          | 2                            | 2                            | 1                            | 1                            | 0                            |
| 12 œillets                                    | X                            | X                            | Χ                            | Χ                            | _                            |
| 26 œillets                                    | _                            | _                            | -                            | -                            | X                            |
| poche à socle                                 | X                            | -                            | Χ                            | -                            | -                            |

Tableaux: mensurations approx. - rétrécissement possible de jusqu'à 8 % (sangles non prélavées)



# SEGUF<sup>2</sup>X<sup>®</sup> Sangle de rallonge avec fermeture clic

Art. 3745

#### Utilisation:

- rallonge les sangles d'attache au siège des SEGUFIX® Ceintures d'assise avec fermeture clic
- uniquement pour l'utilisation avec sangles à fermeture clic
- permet l'installation aux dossiers plus larges

#### En combinaison avec :

- SEGUFIX® Ceinture d'assise Velcro® (page 41)
- SEGUFIX® Ceinture d'assise (page 40)
- SEGUFIX® Ceinture d'assise avec sangle-entrejambe (page 42)
- SEGUFIX® Ceinture d'assise avec fixateurs-cuisses (page 43)

Longueur totale: 800 mm env.

#### Comprend:

1 SEGUFIX® Sangle de rallonge avec fermeture clic



Système de transport



# SEGUFX Bride pour jambes

Art. 3110/r

#### Utilisation:

- limitation supplémentaire de la liberté de mouvement
- application pour mesures privatives de liberté

#### En combinaison avec :

- SEGUFIX® Attache-chevilles (page 22)
- SEGUFIX® Attache-cuisses (page 22)
- SEGUFIX® Fixateur-rapide-chevilles (page 29)

Longueur totale: 1240 mm env.

#### Comprend:

1 SEGUFIX® Bride pour jambes (sans fermeture ni clé)





| Numéros d'article et modèles |                                      |  |
|------------------------------|--------------------------------------|--|
| N° d'art.<br>Modèle          | Caractéristiques des produits        |  |
| /r                           | renforcée, pour l'usage plus intense |  |

mensurations approx. – rétrécissement possible de jusqu'à 8 % (sangles non prélavées)



# SEGUF<sup>♀</sup>X<sup>®</sup> Sac à linge

Art. 8022

#### Utilisation:

- protège les sangles lors du lavage

Dimensions: 600 mm x 400 mm env.

#### Comprend:

1 SEGUFIX® Sac à linge avec arrêt cordon







### 430 - 740 mm 720 - 1200 mm 1130 - 1540 mm XL 1470 - 1890 mm

# SEGUFX Fixateur-rapide-épaules

Art. 4213/r / Art. 4313/r / Art. 4413/r

#### Utilisation:

- fixation sur le lit rapide de patients en cas d'urgence
- application pour mesures privatives de liberté

#### Indispensable pour l'utilisation:

n'utulisez le SEGUFIX® Fixateur-rapide-épaules que combiné avec d'autres éléments de fixation assurant la fixation des mains et des pieds

#### Comprend:

- 1 SEGUFIX® Fixateur-rapide-épaules
- 5 SEGUFIX® Fermetures (sans clé)

S / M / L / XLTailles:

Modèles: r/rb/re

Pièce détachée : Art. 4113/r (sans fermeture ni clé)





#### SEGUFIX® Fixateur-rapide-épaules - 3 systèmes de fermeture au choix :

#### Art. 4213/r

Fixateur-rapide-épaules et système de fermeture magnétique noire

#### Art. 4313/r

Fixateur-rapide-épaules et système de fermeture rotative magnétique verte



#### Art. 4413/r

Fixateur-rapide-épaules et système de fermeture à fiches



|                     | Numéros d'article et modèles                 |                |  |  |
|---------------------|--|----------------|--|--|
| N° d'art.<br>Modèle | Caractéristiques des produits                | Longueur*      |  |  |
| /r                  | renforcée, sangle d'attache au lit : moyenne | 1200 - 1450 mm |  |  |
| /rb                 | renforcée, sangle d'attache au lit : courte  | 1000 - 1200 mm |  |  |
| /re                 | renforcée, sangle d'attache au lit : longue  | 1450 - 1700 mm |  |  |

\*Longueur : distance entre les deux points de fixation au lit

Modèle r : renforcée, pour l'usage

plus intense

Tableaux: mensurations approx. rétrécissement possible de jusqu'à 8 % (sangles livrées non prélavées)



| Tour de poignet |              |  |
|-----------------|--------------|--|
| S               | 120 - 190 mm |  |
| М               | 160 - 240 mm |  |
| L               | 220 - 290 mm |  |

# SEGUFX Fixateur-rapide-poignets

Art. 4214/r / Art. 4314/r / Art. 4414/r

#### Utilisation:

- fixation sur le lit d'une ou des deux mains en cas d'urgence
- application pour mesures privatives de liberté

#### Comprend:

- 1 SEGUFIX® Fixateur-rapide-poignets (pour les deux mains)
- 4 SEGUFIX® Fermetures
- 1 SEGUFIX® CIé

Tailles: S / M / L Modèles: r/rb/re

Pièce détachée : (sans fermeture ni clé) Art. 4114/r (pour les deux mains)





#### SEGUFIX® Fixateur-rapide-poignets - 3 systèmes de fermeture au choix :

#### Art. 4214/r

Fixateur-rapide-poignets et système de fermeture magnétique noire



#### Art. 4314/r

Fixateur-rapide-poignets et système de fermeture rotative magnétique verte



#### Art. 4414/r

Fixateur-rapide-poignets et système de fermeture à fiches





| S 170 - 250 mm<br>M 220 - 300 mm | lour de cheville |   |  |
|----------------------------------|------------------|---|--|
| M 220 - 300 mm                   |                  | S |  |
|                                  |                  | М |  |
| L 270 - 330 mm                   |                  | L |  |

# SEGUFX Fixateur-rapide-chevilles

Art. 4215/r / Art. 4315/r / Art. 4415/r

#### Utilisation:

- fixation sur le lit d'un ou des deux pieds en cas d'urgence
- application pour mesures privatives de liberté

#### Comprend:

- 1 SEGUFIX® Fixateur-rapide-chevilles (pour les deux pieds)
- 4 SEGUFIX® Fermetures
- 1 SEGUFIX® CIÉ

Tailles: S / M / L

Modèles: r / rb / re

Pièce détachée : (sans fermeture ni clé) Art. 4115/r (pour les deux pieds)





#### SEGUFIX® Fixateur-rapide-chevilles - 3 systèmes de fermeture au choix :

#### Art. 4215/r

Fixateur-rapide-chevilles et système de fermeture magnétique noire



#### Art. 4315/r

Fixateur-rapide-chevilles et système de fermeture rotative magnétique verte



#### Art. 4415/r

Fixateur-rapide-chevilles et système de fermeture à fiches



|                     | Numéros d'article et modèles                 |                |  |  |
|---------------------|--|----------------|--|--|
| N° d'art.<br>Modèle | Caractéristiques des produits                | Longueur*      |  |  |
| /r                  | renforcée, sangle d'attache au lit : moyenne | 1200 - 1450 mm |  |  |
| /rb                 | renforcée, sangle d'attache au lit : courte  | 1000 - 1200 mm |  |  |
| /re                 | renforcée, sangle d'attache au lit : longue  | 1450 - 1700 mm |  |  |

\*Longueur : distance entre les deux

points de fixation au lit

Modèle r : renforcée, pour l'usage

plus intense

Tableaux: mensurations approx. – rétrécissement possible de jusqu'à 8 % (sangles livrées non prélavées)



#### Le système de fixation rapide SEGUFIX® peut être complété avec les produits suivants :



SEGUFIX® Attache-thorax additionnelle (art. 2212) page 20



SEGUFIX® Attache-cuisses (art. 2211) page 22



SEGUFIX®
Bride pour jambes
(art. 3110/r)
page 27

Photos avec système de fermeture magnétique noire



| T | our de poitrine |
|---|-----------------|
| S | 430 - 740 mm    |
| М | 740 - 1140 mm   |
| L | 920 - 1320 mm   |

# SEGUFX Fixateur-civière-épaules

Art. 5243 / Art. 5343 / Art. 5443

#### Utilisation:

- fixation des patients sur civières et brancards
- utilisable aussi par les services de secours
- application pour mesures privatives de liberté

#### Indispensable pour l'utilisation:

- SEGUFIX® Attache-poignets rallongée et Fixateur-civière-chevilles indispensable

Largeur de la civière : 400 mm à 800 mm env.

#### Comprend:

1 SEGUFIX® Fixateur-civière-épaules

3 SEGUFIX® Fermetures

1 SEGUFIX® Clé

Tailles: S/M/L





#### SEGUFIX® Fixateur-civière-épaules - 3 systèmes de fermeture au choix :

#### Art. 5243

Fixateur-civière-épaules et système de fermeture magnétique noire



#### Art. 5343

Fixateur-civière-épaules et système de fermeture rotative magnétique verte



#### Art. 5443

Fixateur-civière-épaules et système de fermeture à fiches

Pièce détachée : Art. 5143 (sans fermeture ni clé)



SEGUFIX® exemples d'application :

SEGUFIX®



Fixateur-civière-épaules (art. 5243), Attache-poignets Velcro® rallongée (art. 2724),

Positionnement-civière-chevilles Velcro® (art. 5745)

Tableaux : mensurations approx. – rétrécissement possible de jusqu'à 8 % (sangles non prélavées)

|                     | Numéros d'article et modèles |                                      |  |
|---------------------|------------------------------|--------------------------------------|--|
| N° d'art.<br>Modèle |                              | Caractéristiques des produits        |  |
|                     |                              | modèle de base                       |  |
|                     | /r                           | renforcée, pour l'usage plus intense |  |



Tour de cheville
M 220 - 300 mm

### SEGUFX Fixateur-civière-chevilles

Art. 5245 / Art. 5345 / Art. 5445

#### Utilisation:

- fixation des patients d'un ou des deux pieds sur brancards et civières
- utilisable aussi par les services de secours
- application pour mesures privatives de liberté

Largeur de la civière : 400 mm à 800 mm env.

#### Comprend:

1 SEGUFIX® Fixateur-civière-chevilles (pour les deux pieds)

2 SEGUFIX® Fermetures (sans clé)

Taille:

Pièce détachée : Art. 5145 (pour les deux pieds, sans fermeture ni clé)



95°

#### SEGUFIX® Fixateur-civière-chevilles – 3 systèmes de fermeture au choix :

#### Art. 5245

Fixateur-civière-chevilles et système de fermeture magnétique noire



Art. 5345

Fixateur-civière-chevilles et système de fermeture rotative magnétique verte



Δrt 5445

Fixateur-civière-chevilles et système de fermeture à fiches



Système de fixation rapide



Tour de cheville M 220 - 300 mm

# SEGUFX Positionnement-civière-chevilles Velcro

Art. 5745

#### Utilisation:

- pour le positionnement d'un ou des deux pieds sur brancards et civières
- utilisable aussi par les services de secours
- pas de fixation, car Velcro® Attention : Ce modèle peut être considéré comme privatif de liberté par la loi si le patient ne peut ouvrir la sangle seul.

Largeur de la civière : 400 mm à 800 mm env.

#### Comprend:

1 SEGUFIX® Positionnement-civière-chevilles Velcro® (pour les deux pieds, avec fermeture à passant métallique)

Taille: M







| Tour de poignet |              |  |
|-----------------|--------------|--|
| S               | 120 - 190 mm |  |
| М               | 160 - 240 mm |  |
| L               | 220 - 290 mm |  |
| XL              | 260 - 340 mm |  |

# SEGUFX Attache-poignets rallongée

Art. 2224 / Art. 2324 / Art. 2424

#### Utilisation:

- fixation flexible d'une ou des deux mains sur brancards et civières
- application pour mesures privatives de liberté

#### Comprend:

2 SEGUFIX® Fixateurs-poignets longs

4 SEGUFIX® Fermetures

1 SEGUFIX® Clé

Modèles: modèle de base / r

Pièce détachée : (sans fermeture ni clé)

Art. 2124 (pour une main)





#### SEGUFIX® Attache-poignets rallongée – 3 systèmes de fermeture au choix :

#### Art. 2224

Attache-poignets rallongée et système de fermeture magnétique noire



Art. 2324

Attache-poignets rallongée et système de fermeture rotative magnétique verte



Art. 2424

Attache-poignets rallongée et système de fermeture à fiches





Tour de poignet
M 160 - 240 mm

# SEGUFX Attache-poignets Velcro rallongée

Art. 2724

#### Utilisation:

- pour le positionnement d'une ou des deux mains sur brancards et civières
- utilisable aussi par les services de secours
- pas de fixation, car Velcro® Attention : Ce modèle peut être considéré comme privatif de liberté par la loi si le patient ne peut pas ouvrir la sangle seul.

#### Comprend:

2 SEGUFIX® Fixateurs-poignets Velcro® longs (avec fermeture à passant métallique)

Taille: M

Pièce détachée : Art. 2824 (pour une main)







Attache serrée sur le ventre



Attache serrée dans le dos

# SEGUFX Ceinture-fixation-poignets

Art. 5204/r / Art. 5304/r / Art. 5404/r

#### Utilisation:

- fixation des mains lors du transport (assurez une surveillance continue du patient)
- pour la protection personnelle du patient ou de celle de tiers, par ex. celle des accompagnateurs durant le transport
- application pour mesures privatives de liberté

#### Comprend:

- 1 SEGUFIX® Ceinture de fixation
- 2 SEGUFIX® Fixateurs-poignets
- 3 SEGUFIX® Fermetures
- 1 SEGUFIX® CIÉ

Tailles: S / M / L / XL

**Pièces détachées :** (sans fermeture ni clé) Art. 5101/r (Ceinture de fixation)

Art. 5104/r (Fixateur-poignet, pour une main)





#### SEGUFIX® Ceinture-fixation-poignets - 3 systèmes de fermeture au choix :

#### Art. 5204/r

Ceinture-fixation-poignets et système

de fermeture magnétique noire



noire

Ceinture-fixation-poignets et système de fermeture rotative magnétique verte



#### Art. 5404/r

Ceinture-fixation-poignets et système de fermeture à fiches





Attache lâche sur le ventre



Attache lâche

Photos:
avec système de fermeture magnétique

Tableau des mensurations

Taille Tour de taille Tour de po

| 5  | 520 - 820 mm   | 120 - 190 mm |
|----|----------------|--------------|
| М  | 800 - 1200 mm  | 160 - 240 mm |
| L  | 1160 - 1560 mm | 220 - 290 mm |
| XL | 1360 - 1800 mm | 260 - 340 mm |

Tableaux : mensurations approx. – rétrécissement possible de jusqu'à 8 % (sangles non prélavées)

| Numéros d'article et modèles                      |                                      |  |  |
|---|--------------------------------------|--|--|
| N° d'art.<br>Modèle Caractéristiques des produits |                                      |  |  |
| /r  | renforcée, pour l'usage plus intense |  |  |





SEGUFIX®
Ceinture-fixation-poignets
(art. 5204/r),
Sangle pour dossier
(art. 6730) et
Ceinture abdominale de
transport (art. 6216)

# SEGUFIX® exemples d'application :

#### Utilisation:

Pour la protection personnelle du patient ou de celle de tiers, par ex. celle des accompagnateurs durant le transport.

#### Attention:

En voiture, le système SEGUFIX® ne remplace pas les ceintures de sécurité obligatoires et ne peut être utilisé qu'à titre additionnel de support.



Photos : avec système de fermeture magnétique noire



# SEGUFX Aide-fixation

Art. 5218 / Art. 5318 / Art. 5418

#### Utilisation:

- aide à fixation sur brancards et civières
- peut être enlevée une fois la fixation terminée
- stabilisation supplémentaire du patient
- peut aussi être installée au-dessus du genou
- utilisable aussi par les services de secours
- attachée à la civière par un système de fermeture
- application pour mesures privatives de liberté

#### Comprend:

- 1 SEGUFIX® Aide-fixation
- 2 SEGUFIX® Fermetures (sans clé)

Pièce détachée : Art. 5118 (sans fermeture ni clé)





### SEGUFIX® Aide-fixation - 3 systèmes de fermeture au choix :

Art. 5218

Aide-fixation et système de fermeture magnétique noire

Art. 5318

Aide-fixation et système de fermeture rotative magnétique verte



Art. 5418

Aide-fixation et système de fermeture à fiches



| Tableau des mensurations                                      |                           |               |  |
|---|---------------------------|---------------|--|
| Longueur de la ceinture                                       | 5218 / 5318 / 5418 / 5118 | 5718          |  |
| longueur totale de la ceinture                                | 2050 mm                   | 2450 mm       |  |
| longueur de la sangle large                                   | 590 mm                    | 590 mm        |  |
| longueur de la sangle d'attache à la civière (de chaque côté) | 730 mm                    | 930 mm        |  |
| longueur* (avec le patient)                                   | 920 - 1370 mm             | 700 - 1430 mm |  |

\*Longueur : distance entre les deux points de fixation avec le patient

Tableau: mensurations approx. – rétrécissement possible de jusqu'à 8 % (sangles livrées non prélavées)





# SEGUF Aide-fixation (avec fermeture à passant métallique)

Art. 5718

#### Utilisation:

- aide à fixation sur brancards et civières
- peut être enlevée une fois la fixation terminée
- stabilisation supplémentaire du patient
- peut aussi être installée au-dessus du genou
- utilisable aussi par les services de secours
- attachée à la civière par une fermeture à passant métallique
- pas de fixation car passant métallique
   Attention : Ce modèle peut être considéré comme privatif de liberté par la loi si le patient ne peut pas ouvrir la sangle seul.

#### Comprend:

1 SEGUFIX® Aide-fixation

(avec fermeture à passant métallique)







### 380 - 780 mm 700 - 1090 mm 1070 - 1480 mm

\*longueurs spéciales sur demande

# SEGUFX Ceinture abdominale de transport

Art. 6216 / Art. 6316 / Art. 6416

#### Utilisation:

- pour le soutien et le positionnement des patients en fauteuil roulant avec dossier stable, en voiture ou sur autre siège adéquat
- application pour mesures privatives de liberté

#### Indispensable pour l'utilisation :

- SEGUFIX® Sangle pour dossier (art. 6730, page 35)
- SEGUFIX® Harnais en cas de besoin (art. 6720, page 35)

Largeur de la ceinture : 130 mm env.

#### Comprend:

- 1 SEGUFIX<sup>®</sup> Ceinture abdominale de transport, capitonnée
- 1 SEGUFIX® Fermeture
- 1 SEGUFIX® CIÉ

30°

Tailles: S / M / L Pièce détachée : Art. 6116 (sans fermeture ni clé)

#### SEGUFIX® Ceinture abdominale de transport - 3 systèmes de fermeture au choix :

#### Art. 6216

Ceinture abdominale de transport et système de fermeture magnétique noire



Art. 6316

Ceinture abdominale de transport et système de fermeture rotative magnétique verte Art. 6416

Ceinture abdominale de transport et système de fermeture à fiches



Tableaux: mensurations approx.



| Tour de taille* |               |  |  |  |
|-----------------|---------------|--|--|--|
| S               | 440 - 650 mm  |  |  |  |
| М               | 650 - 920 mm  |  |  |  |
| L               | 900 - 1300 mm |  |  |  |

\*longueurs spéciales sur demande

# SEGUFX Ceinture abdominale de transport Velcro

Art. 6710

#### Utilisation:

- pour le soutien et le positionnement des patients en fauteuil roulant avec dossier stable, en voiture ou sur autre siège adéquat
- pas de fixation, car Velcro® Attention : Ce modèle peut être considéré comme privatif de liberté par la loi si le patient ne peut pas ouvrir la sangle seul.

#### Indispensable pour l'utilisation:

- SEGUFIX® Sangle pour dossier (art. 6730, page 35)
- SEGUFIX® Harnais en cas de besoin (art. 6720, page 35)
- le Velcro® doit se recouvrir sur au moins 250 mm

Largeur de la ceinture : 130 mm env.

#### Comprend:

1 SEGUFIX<sup>®</sup> Ceinture abdominale de transport Velcro<sup>®</sup>, capitonnée

Tailles: S / M / L





#### Attention:

En voiture, le système SEGUFIX® de transport ne remplace pas les ceintures de sécurité obligatoires.

Ce système ne peut être utilisé qu'à titre additionnel de support.



**SEGUFIX®** Ceinture abdominale de transport (art. 6216) avec système de fermeture magnétique noire et SEGUFIX® Sangle pour dossier (art. 6730)



**SEGUFIX®** Ceinture abdominale de transport Velcro® (art. 6710) et SEGUFIX® Sangle pour dossier (art. 6730)



| Tour de tronc   |                |  |  |  |
|-----------------|----------------|--|--|--|
| S 890 - 1280 mm |                |  |  |  |
| М               | 1050 - 1950 mm |  |  |  |

Les patients de plus de 1400 mm doivent prendre une taille M.

# SEGUF X Harnais

Art. 6720

#### Utilisation:

- pour le soutien et le positionnement des patients en fauteuil roulant avec dossier stable, en voiture ou sur autre siège adéquat
- sert à maintenir le patient en position assise droite et l'empêche de glisser vers l'avant
- pas de fixation, car fermeture clic Attention : Ce modèle peut être considéré comme privatif de liberté par la loi si le patient ne peut pas ouvrir la sangle seul.

#### Indispensable pour l'utilisation :

- SEGUFIX® Sangle pour dossier (voir ci-dessous)
- SEGUFIX® Ceinture abdominale de transport (page 34)

#### Comprend:

1 SEGUFIX® Harnais

(avec fermeture clic)

Tailles: S / M



Tableaux: mensurations approx.



| Tour du dossier |                |  |  |
|-----------------|----------------|--|--|
| S               | 780 - 1030 mm  |  |  |
| М               | 980 - 1230 mm  |  |  |
| L               | 1180 - 1430 mm |  |  |
| XL              | 1420 - 1680 mm |  |  |

# SEGUFX Sangle pour dossier

Art. 6730

#### Utilisation:

- pour attacher la SEGUFIX® Ceinture abdominale de transport et les SEGUFIX® Harnais
- montage sur le dossier avec Velcro®

#### Indispensable pour l'utilisation :

- le dossier doit être stable, à ne pas utiliser avec des dossiers instables
- fente entre le siège et le dossier
- le Velcro® doit se recouvrir sur au moins 250 mm

Largeur de la sangle : 180 mm env.

#### Comprend:

1 SEGUFIX® Sangle pour dossier

(avec fermeture Velcro®)

Tailles: S / M / L / XL





#### SEGUFIX® exemple d'application :



SEGUFIX® Harnais (art. 6720),

Ceinture abdominale de transport (art. 6216),

Sangle pour dossier (art. 6730)

Photo avec système de fermeture magnétique noire





### SEGUFX Maintien-torse

Art. 6240 / Art. 6340 / Art. 6440

#### **Utilisation:**

- pour le soutien du patient assis
- maintient le haut du corps et empêche le patient de glisser de son siège
- s'attache avec système de fermeture derrière le dossier
- application pour mesures privatives de liberté

#### Indispensable pour l'utilisation :

- fente entre le siège et le dossier indispensable

#### Comprend:

1 SEGUFIX® Maintien-torse

(sans Protège-entrejambe, Art. 6040)

1 SEGUFIX® Fermeture

1 SEGUFIX® CIÉ

Tailles: S / M / L Pièce détachée: Art. 6140 (sans fermeture ni clé)



#### SEGUFIX® Maintien-torse - 3 systèmes de fermeture au choix :

Art. 6240

Maintien-torse et système

de fermeture magnétique noire



Maintien-torse et système de fermeture rotative magnétique verte



Art. 6440

Maintien-torse et système de fermeture à fiches



| Tableau des mensurations |                    |                                |           |  |
|--------------------------|--------------------|--------------------------------|-----------|--|
| Taille                   | Tour de taille (a) | Pièce de<br>connexion <b>b</b> | Collier C |  |
| S                        | 900 - 1300 mm      | 100 mm                         | 800 mm    |  |
| М                        | 900 - 1300 mm      | 150 mm                         | 800 mm    |  |
| L                        | 1220 - 1620 mm     | 150 mm                         | 950 mm    |  |

Tableau: mensurations approx.

- (a) tour total du patient et du dossier à la hauteur de la taille du patient
- (b) pièce de connexion entre la ceinture abdominale et le collier
- c tour intérieur du collier

Toutes les mensurations seront prises sur un patient assis.







# SEGUFX Maintien-torse avec protège-entrejambe

Art. 6244 / Art. 6344 / Art. 6444

#### Utilisation:

- pour le soutien du patient assis
- maintient le haut du corps et empêche le patient de glisser de son siège
- s'attache avec système de fermeture derrière le dossier
- application pour mesures privatives de liberté

#### Indispensable pour l'utilisation:

- fente entre le siège et le dossier indispensable

#### Comprend:

1 SEGUFIX® Maintien-torse

1 SEGUFIX® Protège-entrejambe

1 SEGUFIX® Fermeture

1 SEGUFIX® CIÉ

Tailles: S / M / L



#### Pièces détachées :

(sans fermeture ni clé)

Art. 6040 (Protège-entrejambe)

Art. 6140 (Maintien-torse)



#### SEGUFIX® Maintien-torse avec protège-entrejambe - 3 systèmes de fermeture au choix :

Art. 6244

Maintien-torse avec protège-entrejambe et système de fermeture magnétique noire

Art. 6344

Maintien-torse avec protègeentrejambe et système de fermeture rotative magnétique verte



Art. 6444

Maintien-torse avec protège-entrejambe et système de fermeture à fiches





# SEGUFX Ceinture-multiusage

Art. 6256 / Art. 6356 / Art. 6456

#### Utilisation:

- ceinture de sécurité à œillets et Velcro®
- aide à rester assis sur une chaise, un fauteuil, ou autre siège adéquat
- aussi pour les civières des services de secours ou pour le maintien sur les sièges de douche (sans fermeture)
- application pour mesures privatives de liberté

### Comprend:

- 1 SEGUFIX® Ceinture-multiusage
- 1 SEGUFIX® Fermeture
- 1 SEGUFIX® Clé

Tailles: XS / S / M / L

Pièce détachée : Art. 6156 (sans fermeture ni clé)



# SEGUFIX® Ceinture-multiusage - 3 systèmes de fermeture au choix :

Art. 6256

Ceinture-multiusage et système de fermeture magnétique noire



Art. 6356

Ceinture-multiusage et système de fermeture rotative magnétique verte



Art. 6456

Ceinture-multiusage et système de fermeture à fiches



| Tableau des mensurations |                    |                           |                                   |                                   |
|--------------------------|--------------------|---------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|
| Taille                   | Longueur<br>totale | Largeur de<br>la ceinture | Tour* avec une fermeture SEGUFIX® | Tour* avec<br>Velcro <sup>®</sup> |
| XS                       | 1600 mm            | 140 mm                    | 1100 - 1500 mm                    | 1000 - 1350 mm                    |
| S                        | 1800 mm            | 140 mm                    | 1300 - 1700 mm                    | 1200 - 1550 mm                    |
| М                        | 2000 mm            | 140 mm                    | 1500 - 1900 mm                    | 1350 - 1750 mm                    |
| L                        | 2400 mm            | 140 mm                    | 1900 - 2300 mm                    | 1750 - 2150 mm                    |

Tableau: mensurations approx.



(voir page 38)

# SEGUFX Ceinture-multiusage Velcro

Art. 6750

#### Utilisation:

- ceinture de sécurité Velcro®
- aide à rester assis sur une chaise, un fauteuil, ou autre siège adéquat
- aussi pour les civières des services de secours ou pour le maintien sur les sièges de douche
- pas de fixation, car Velcro® Attention : Ce modèle peut être considéré comme privatif de liberté par la loi si le patient ne peut pas ouvrir la sangle seul.

## Indispensable pour l'utilisation :

- le Velcro® doit se recouvrir sur au moins 250 mm

#### Comprend:

1 SEGUFIX® Ceinture-multiusage Velcro®

Tailles: XS / S / M / L



Prix: voir liste des prix pages 15, 16 et 17

<sup>\*</sup>Tour total : patient et dossier / patient et civière





# SEGUFX Ceinture-bassin

Art. 6266 / Art. 6366 / Art. 6466

#### Utilisation:

- ceinture à œillets pour maintenir les patients assis sur les sièges adéquats (p.ex. des chaises)
- application pour mesures privatives de liberté

Largeur de la ceinture : 130 mm env.

Distance entre les deux points de fixation avec le patient : 1170 mm - 1360 mm env.

## Comprend:

- 1 SEGUFIX® Ceinture-bassin
- 2 SEGUFIX® Fermetures
- 1 SEGUFIX® CIÉ

Pièce détachée : Art. 6166 (sans fermeture ni clé)



### SEGUFIX<sup>®</sup> Ceinture-bassin - 3 systèmes de fermeture au choix :

#### Art. 6266

Ceinture-bassin et système de fermeture magnétique noire



#### Art. 6366

Ceinture-bassin et système de fermeture rotative magnétique verte



### Art. 6466

Ceinture-bassin et système de fermeture à fiches







# SEGUF X® Enveloppe protectrice

Art. 8013

### Utilisation:

- la SEGUFIX® Enveloppe protectrice protège les SEGUFIX® Sangles de transport suivantes des salissures :
  - SEGUFIX<sup>®</sup> Ceinture-multiusage, page 37 (n'est applicable que sans fermeture)
  - SEGUFIX® Ceinture-bassin, pages 38 39 (applicable avec fermeture)

### Caractéristiques:

- lavable jusqu' à 95 °C et stérilisable à la vapeur
- imperméable aux bactéries

#### Matérial:

- matériau porteur 100 % polyester
- revêtement 100 % polyurétane

Largeur: 140 mm env. Longueur: 790 mm env.

#### Comprend:

1 SEGUFIX® Enveloppe protectrice



Art. 1204 - 1417

Système de fixation rapide

Art. 8010 - 8029



# SEGUFX Ceinture-bassin avec fermeture clic

Art. 6760

#### Utilisation:

- ceinture avec fermeture clic pour maintenir les patients assis sur les sièges adéquats (p.ex. des chaises)
- pas de fixation, car fermeture clic Attention : Ce modèle peut être considéré comme privatif de liberté par la loi si le patient ne peut pas ouvrir la sangle seul.

La fermeture clic supporte un poids de max. 70 kg.

Largeur de la ceinture : 130 mm env.

Distance entre les deux points de fixation avec le patient : 740 mm - 1500 mm env.

### Comprend:

1 SEGUFIX® Ceinture-bassin avec fermeture clic





## SEGUFIX® exemple d'application :



SEGUFIX® Ceinturebassin (art. 6760) et Alèse anti-glisse (art. 8017)

Pour plus d'informations voir page 46.

### Alèse anti-glisse

- empêche de glisser du siège
- approprié à l'usage sur sièges et lits
- ne peut se bouger que dans le sens de la flèche; le patient ne peut plus glisser du siège
- lavable jusqu'à 80 °C max.





# SEGUFX Ceinture-bassin avec sangle-entrejambe

Art. 6276 / Art. 6376 / Art. 6476

#### Utilisation:

- ceinture à œillets pour maintenir les patients assis sur les sièges adéquats (p.ex. des chaises)
- empêche le patient de glisser
- s'attache avec système de fermeture derrière le dossier
- application pour mesures privatives de liberté

### Indispensable pour l'utilisation :

- fente entre le siège et le dossier indispensable

Largeur de la ceinture : 130 mm env.

Tour total: 1400 mm - 1800 mm env. (patient et siège)

#### Comprend:

- 1 SEGUFIX® Ceinture-bassin avec sangle-entrejambe
- 1 SEGUFIX® Fermeture
- 1 SEGUFIX® CIÉ

Pièce détachée : Art. 6176 (sans fermeture ni clé)

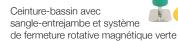


# SEGUFIX® Ceinture-bassin avec sangle-entrejambe - 3 systèmes de fermeture au choix :

Art. 6276

Ceinture-bassin avec sangle-entrejambe et système de fermeture magnétique noire

Art. 6376



Art. 6476

Ceinture-bassin avec sangle-entrejambe et système de fermeture à fiches

# SEGUFX Système de ceintures d'assise



\*La fermeture clic supporte un poids max. de 70 kg.



# SEGUFX Ceinture d'assise

Art. 7240 / Art. 7340 / Art. 7440 (avec fermeture clic derrière le dossier)

#### Utilisation:

- pour le soutien et positionnement des patients en fauteuil roulant ou autre siège adéquat
- s'attache avec une fermeture clic\* derrière le dossier
- application pour mesures privatives de liberté

#### Comprend

- 1 SEGUFIX<sup>®</sup> Ceinture d'assise (et fermeture clic derrière le dossier)
- 1 SEGUFIX® Fermeture
- 1 SEGUFIX® CIé

Tailles: S / M / L

Modèles: modèle de base / f

Pièce détachée : Art. 7140 (sans fermeture ni clé)



### SEGUFIX® Ceinture d'assise - 3 systèmes de fermeture au choix :

Art. 7240

Ceinture d'assise et système de fermeture magnétique noire



Art. 7340

Ceinture d'assise et système de fermeture rotative magnétique verte



Art. 7440

Ceinture d'assise et système de fermeture à fiches



| Numéros d'article et modèles                   |   |  |  |
|--|---|--|--|
| N° d'art. Modèle Caractéristiques des produits |   |  |  |
|  | modèle de base                                    |  |  |
| /f   | capitonnée, pour peaux sensibles, 100 % pur coton |  |  |

| Tableau des mensurations |                            |                              |                              |  |
|--------------------------|----------------------------|------------------------------|------------------------------|--|
| Taille                   | Largeur de<br>la ceinture* | Tour de taille<br>du patient | Tour du dossier<br>avec clic | Tour du dossier<br>avec ferm. SEGUFIX° |
| S                        | 140 mm                     | 520 - 820 mm                 | 700 - 1500 mm                | 700 - 1150 mm                          |
| М                        | 140 mm                     | 800 - 1200 mm                | 700 - 1500 mm                | 700 - 1150 mm                          |
| L                        | 140 mm                     | 1160 - 1560 mm               | 700 - 1500 mm                | 700 - 1150 mm                          |

\*ceinture abdominale / tableaux : mensurations approx. – rétrécissement possible de jusqu'à 8 % (sangles livrées non prélavées)



# SEGUFX Ceinture d'assise

Art. 7246 / Art. 7346 / Art. 7446 (avec système de fermeture derrière le dossier)

#### Utilisation:

- pour le soutien et positionnement des patients en fauteuil roulant ou autre siège adéquat
- s'attache avec système de fermeture derrière le dossier
- application pour mesures privatives de liberté

### Comprend:

1 SEGUFIX<sup>®</sup> Ceinture d'assise (avec système de fermeture derrière le dossier)

2 SEGUFIX® Fermetures

1 SEGUFIX® CIÉ

Tailles: S / M / L

Modèles: modèle de base / f

Pièce détachée : Art. 7146 (sans fermeture ni clé)



### SEGUFIX® Ceinture d'assise - 3 systèmes de fermeture au choix :

Art. 7246

Ceinture d'assise et système de fermeture magnétique noire



Art. 7346

Ceinture d'assise et système de fermeture rotative magnétique verte



Art. 7446

Ceinture d'assise et système de fermeture à fiches





\*La fermeture clic supporte un poids max. de 70 kg.



# SEGUFX Ceinture d'assise Velcro

Art. 7740 (avec fermeture clic derrière le dossier)

#### Utilisation:

- pour le soutien et positionnement des patients en fauteuil roulant ou autre siège adéquat
- s'attache avec une fermeture clic\* derrière le dossier
- pas de fixation, car Velcro®
   Attention : Ce modèle peut être considéré comme privatif de liberté par la loi si le patient ne peut pas ouvrir la sangle seul.

### Indispensable pour l'utilisation :

- le Velcro® doit se recouvrir sur au moins 250 mm

#### Comprend:

1 SEGUFIX<sup>®</sup> Ceinture d'assise Velcro<sup>®</sup> (et fermeture clic derrière le dossier)

Tailles: S / M / L



Tableau des mensurations voir page 40



Les SEGUFIX® Ceintures d'assise peuvent être rallongées avec des sangles de rallonge derrière le dossier.



SEGUFIX® Sangle de rallonge avec œillets (art. 3144, page 26) pour SEGUFIX® Systèmes de fermeture



SEGUFIX® Sangle de rallonge avec fermeture clic (art. 3745, page 26) pour articles avec fermeture clic



# Le système de ceinture d'assise SEGUFIX® peut être complété avec les produits suivants :



SEGUFIX® Fixateurtransport-poignet Velcro® (art. 7770)



SEGUFIX® Fixateurtransport-chevilles Velcro® (art. 7780)



SEGUFIX® Fixateurtransport-chevilles (art. 7280)

(photo avec système de fermeture magnétique noire)

Plus d'informations sur le produit voir page 44



\*La fermeture clic supporte un poids max. de 70 kg.



# SEGUFX Ceinture d'assise avec sangle-entrejambe

Art. 7250 / Art. 7350 / Art. 7450 (avec fermeture clic derrière le dossier)

#### Utilisation:

- pour le soutien et positionnement des patients en fauteuil roulant ou autre siège adéquat
- empêche le patient de glisser de son siège
- s'attache avec une fermeture clic\* derrière le dossier
- application pour mesures privatives de liberté

#### Comprend:

- 1 SEGUFIX<sup>®</sup> Ceinture d'assise avec sangle-entrejambe (un clic derrière le dossier)
- 1 SEGUFIX® Fermeture
- 1 SEGUFIX® CIÉ

Tailles: S / M / L

Modèles: modèle de base / f

Pièce détachée : Art. 7150 (sans fermeture ni clé)



# SEGUFIX® Ceinture d'assise avec sangle-entrejambe - 3 systèmes de fermeture au choix :

#### Art. 7250

Ceinture d'assise avec sangle-entrejambe et système de fermeture magnétique noire

#### Art. 7350

Ceinture d'assise avec sangle-entrejambe et système de fermeture rotative magnétique verte

#### Art. 7450

Ceinture d'assise avec sangle-entrejambe et système de fermeture à fiches

|   | Numéros d'article et modèles                      |  |  |  |
|---|---|--|--|--|
| N° d'art.<br>Modèle Caractéristiques des produits |   |  |  |  |
|   | modèle de base                                    |  |  |  |
| /f  | capitonnée, pour peaux sensibles, 100 % pur coton |  |  |  |

|        | Tableau des mensurations   |                              |                           |                                     |  |
|--------|----------------------------|------------------------------|---------------------------|-------------------------------------|--|
| Taille | Largeur de<br>la ceinture* | Tour de taille<br>du patient | Tour du dossier avec clic | Tour du dossier avec ferm. SEGUFIX® |  |
| S      | 140 mm                     | 520 - 820 mm                 | 700 - 1500 mm             | 700 - 1150 mm                       |  |
| М      | 140 mm                     | 800 - 1200 mm                | 700 - 1500 mm             | 700 - 1150 mm                       |  |
| L      | 140 mm                     | 1160 - 1560 mm               | 700 - 1500 mm             | 700 - 1150 mm                       |  |

\*ceinture abdominale / tableaux : mensurations approx. – rétrécissement possible de jusqu'à 8 % (sangles livrées non prélavées)



# Art. 7256 / Art. 7356 / Art. 7456 (avec système de fermeture derrière le dossier)

Utilisation:
pour le soutien et positionnement des patients en fauteuil roulant ou autre siège adéquat

SEGUFX Ceinture d'assise avec sangle-entrejambe

- empêche le patient de glisser de son siège
- s'attache avec système de fermeture derrière le dossier
- application pour mesures privatives de liberté

#### Comprend:

- 1 SEGUFIX® Ceinture d'assise avec sangle-entrejambe
- 2 SEGUFIX® Fermetures
- 1 SEGUFIX® CIÉ

Tailles: S / M / L

Modèles: modèle de base / f

Pièce détachée : Art. 7156 (sans fermeture ni clé)



# SEGUFIX® Ceinture d'assise avec sangle-entrejambe - 3 systèmes de fermeture au choix :

#### Art. 7256

Ceinture d'assise avec sangle-entrejambe et système de fermeture magnétique noire

# Art. 7356

Ceinture d'assise avec sangle-entrejambe et système de fermeture rotative magnétique verte

#### Art. 7456

Ceinture d'assise avec sangle-entrejambe et système de fermeture à fiches



Art. 1204 - 1417



\*La fermeture clic supporte un poids max. de 70 kg.



# SEGUFX Ceinture d'assise avec fixateurs-cuisses

Art. 7260 / Art. 7360 / Art. 7460 (avec fermeture clic derrière le dossier)

#### Utilisation:

- pour le soutien et positionnement des patients en fauteuil roulant ou autre siège adéquat
- empêche le patient de glisser de son siège
- s'attache avec une fermeture clic\* derrière le dossier
- application pour mesures privatives de liberté

### Comprend:

- 1 SEGUFIX<sup>®</sup> Ceinture d'assise avec fixateurs-cuisses (un clic derrière le dossier)
- 3 SEGUFIX® Fermetures
- 1 SEGUFIX® Clé

S / M / L Tailles:

Modèles: modèle de base / f

Pièce détachée : Art. 7160 (sans fermeture ni clé)



### SEGUFIX® Ceinture d'assise avec fixateurs-cuisses - 3 systèmes de fermeture au choix :

Art. 7260

Ceinture d'assise avec fixateurs-cuisses et système de fermeture magnétique noire Art. 7360

Ceinture d'assise avec fixateurs-cuisses et système de fermeture rotative magnétique verte

Ceinture d'assise avec fixateurs-cuisses et système de fermeture à fiches

Modèles et tableau des mensurations voir page 42



| Taille | Tour de cuisse |
|--------|----------------|
| S      | 380 - 520 mm   |
| М      | 500 - 720 mm   |
| L      | 580 - 880 mm   |

Tableau: mensurations approx. - rétrécissement possible de jusqu'à 8 % (sangles livrées non prélavées)



# SEGUF X Ceinture d'assise avec fixateurs-cuisses

Art. 7266 / Art. 7366 / Art. 7466 (avec système de fermeture derrière le dossier)

#### Utilisation:

- pour le soutien et positionnement des patients en fauteuil roulant ou autre siège adéquat
- empêche le patient de glisser de son siège
- s'attache avec système de fermeture derrière le dossier
- application pour mesures privatives de liberté

### Comprend:

- 1 SEGUFIX® Ceinture d'assise avec fixateurs-cuisses 4 SEGUFIX® Fermetures
- 1 SEGUFIX® CIé

S / M / L Tailles:

Modèles: modèle de base / f

Pièce détachée : Art. 7166 (sans fermeture ni clé)



## SEGUFIX® Ceinture d'assise avec fixateurs-cuisses - 3 systèmes de fermeture au choix :

Art. 7266

Ceinture d'assise avec fixateurs-cuisses et système de fermeture magnétique noire



Ceinture d'assise avec fixateurs-cuisses et système de fermeture rotative magnétique verte



Ceinture d'assise avec fixateurs-cuisses et système de fermeture à fiches

Art. 7466





Tour de poignet 160 - 240 mm

# SEGUFX Fixateur-transport-poignet Velcro

Art. 7770

#### Utilisation:

- pour le positionnement des mains des patients aux accoudoirs des fauteuils roulants ou autres sièges adéquats
- pas de fixation, car Velcro® Attention : Ce modèle peut être considéré comme privatif de liberté par la loi si le patient ne peut pas ouvrir la sangle seul.

1 SEGUFIX® Fixateur-transport-poignet Velcro® (pour une main)





220 - 300 mm

# SEGUFX Fixateur-transport-chevilles Velcro

Art. 7780

#### Utilisation:

- pour le positionnement des pieds des patients en fauteuil roulant ou autre siège adéquat
- s'attache au fauteuil avec un passant métallique (tour : 800 mm à 1000 mm env.)
- pas de fixation, car Velcro® Attention : Ce modèle peut être considéré comme privatif de liberté par la loi si le patient ne peut pas ouvrir la sangle seul.

#### Comprend:

1 SEGUFIX® Fixateur-transport-chevilles Velcro® (pour les deux pieds)



Tableaux: mensurations approx. - rétrécissement possible de jusqu'à 8 % (sangles livrées non prélavées)



Tour de cheville 220 - 300 mm

# SEGUFX Fixateur-transport-chevilles

Art. 7280 / Art. 7380 / Art. 7480

#### Utilisation:

- pour le positionnement des pieds des patients en fauteuil roulant ou autre siège adéquat
- s'attache au fauteuil avec système de fermeture (tour : 680 mm à 1120 mm env.)
- application pour mesures privatives de liberté

#### Comprend:

- 1 SEGUFIX® Fixateur-transport-chevilles (pour les deux pieds)
- 3 SEGUFIX® Fermetures
- 1 SEGUFIX® CIé

Pièces détachées : (sans fermeture ni clé) Art. 7180 (pour les deux pieds)



### SEGUFIX® Fixateur-transport-chevilles - 3 systèmes de fermeture au choix :

Art. 7280

Fixateur-transportchevilles et système de fermeture magnétique noire



Art. 7380

Fixateur-transportchevilles et système de fermeture rotative magnétique verte Art. 7480

Fixateur-transportchevilles et système de fermeture à fiches



Art. 1204 - 1417

Ceintures d'assise





**Information supplémentaire :** Conseils d'entretien des peaux de

mouton médicinales voir page 11

Art. 8010

#### Caractéristiques:

- agréable pour la peau
- régularise la température toute l'année

SEGUFX Alèse en peau de mouton

- absorbe et évacue rapidement l'humidité dûe à la transpiration
- dimensions: 900 mm x 1800 mm env.

### Comprend:

1 SEGUFIX® Alèse en peau de mouton





# SEGUFX Peau de mouton pour fauteuil roulant

Art. 8011

### Caractéristiques:

- agréable pour la peau
- régularise la température toute l'année
- absorbe et évacue rapidement l'humidité dûe à la transpiration
- dimensions: 400 mm x 1000 mm env.

#### Comprend:

1 SEGUFIX® Peau de mouton pour fauteuil roulant









Photos avec système de fermeture magnétique noire

# SEGUFIX<sup>®</sup> Peau de mouton pour SEGUFIX<sup>®</sup> Standard

Art. 8012

### Utilisation en combinaison avec :

- SEGUFIX® Standard avec sangle-entrejambe (photos à gauche, page 16)
- SEGUFIX® Standard avec fixateurs-cuisses (page 18)

### Caractéristiques:

- agréable pour la peau
- régularise la température toute l'année
- absorbe et évacue rapidement l'humidité dûe à la transpiration

| Taille | Longueur<br>peau de mouton | Tour de<br>taille |
|--------|----------------------------|-------------------|
| S      | 960 mm                     | 520 - 820 mm      |
| М      | 1310 mm                    | 800 - 1200 mm     |
| L      | 1620 mm                    | 1160 - 1560 mm    |

#### Comprend:

1 SEGUFIX® Peau de mouton pour SEGUFIX® Standard

Tailles: S / M / L

(correspondant à la taille du SEGUFIX® Standard)



#### Tableau: mensurations approx.

# Informations sur les peaux de mouton médicinales :

Les peaux de mouton sont bien acceptées par la peau car elles sont faites d'une substance basiquement semblables à celle de la peau humaine ; elles sont agréables aux peaux sensibles ou irritées.

Les médecins recommandent les peaux naturelles, en particulier en cas d'escarres, d'allergies, de douleurs nerveuses, de nervosité, de problèmes de circulation, de rhumatisme, de sciatique, de douleurs dorsales et dans les membres.

## Autres caractéristiques positives des peaux naturelles :

- Absorption immédiate de l'humidité dûe à la transpiration, évacuation à l'air sept fois plus rapide qu'avec les synthétiques. Les produits toxiques corporels sont éliminés avec la sécrétion de la sueur
- Les peaux de mouton sont un produit naturel et possèdent de ce fait un pouvoir d'auto-nettoyage qui leur est propre.
- Elles possèdent une chaleur naturelle innée et ne paraîssent jamais froides. La respiration naturelle de la peau est ainsi garantie.
- Adéquates aussi bien en été qu'en hiver grâce à la régulation des températures.
- Ne se chargent pas d'électricité statique.



#### Comprend:

1 SEGUFIX® Sac de transport

# SEGUFX Sac de transport

Art. 8014

#### Utilisation:

- offre suffisamment de place pour plusieurs systèmes SEGUFIX® dans chaque service
- protège les produits SEGUFIX®
- pratique pour le transport, p.ex. pour l'apprentissage ou pour le transport entre les services

### Caractéristiques:

- poches extérieures de chaque côté
- bandoulière (à mousqueton) et poignées
- dimensions: 620 mm x 320 mm x 280 mm env.
- couleur: noir (logo SEGUFIX® blanc)



#### Comprend:

1 SEGUFIX® Sac de secours (vide)

# SEGUFX Sac de secours

Art. 8015

#### Utilisation:

- prêt en un instant pour une intervention rapide
- protège les produits SEGUFIX®
- garde de manière ordonnée des produits SEGUFIX® importants tels que le SEGUFIX® Système de transport ou le Système de fixation-rapide etc.
- rangement peu encombrant, plusieurs sacs peuvent être posés l'un sur l'autre

### Caractéristiques:

- poches pour les manuels des produits SEGUFIX®, les fermetures supplémentaires, etc.
- bandoulière (à mousqueton) et poignée
- sac doublé
- dimensions: 420 mm x 260 mm x 100 mm env.
- couleur : rouge / noir (logo SEGUFIX® blanc)





# SEGUFX Aide-redressement

Art. 8016

#### Utilisation:

- permet le redressement ergonomique du buste et le ménagement de la colonne vertébrale lors du redressement

Longueur totale: 1600 mm env.

(rétrécissement possible de jusqu'à 8 %, sangle livrée non prélavée)

### Comprend:

1 SEGUFIX® Aide-redressement



Système de transport

Ceintures d'assise



## Comprend:

1 Alèse anti-glisse

# Alèse anti-glisse

Art. 8017

#### Utilisation:

- empêche le patient affaibli de glisser du siège
- convient parfaitement à l'utilisation avec des chaises, des sièges de soin, des fauteuils roulants, des lits, des chaises de bureau etc.
- ne peut se bouger que dans le sens de la flèche, les patients ne peuvent plus 'glisser'
- ne convient pas aux patients agités
- l'Alèse anti-glisse ne fonctionne pas quand elle est humide

#### Caractéristiques:

- n'utilisez ni adoucisseur ni chlore
- ne doit pas être réutilisée après le lavage avant d'être complètement sèche pour garantir un bon fonctionnement
- supporte le séchoir (basse température)
- ne peut pas être désinfectée
- pour un poids de 150 kg max.
- dimensions: 370 mm x 430 mm env.





# SEGUF<sup>2</sup>X<sup>®</sup> Sac à linge

Art. 8022

#### Utilisation:

- protège les sangles lors du lavage

dimensions: 600 mm x 400 mm env.

#### Comprend:

1 SEGUFIX® Sac à linge avec arrêt cordon









Das Humane System GmbH & Co. KG B.P. 1142  $\cdot$  21262 Jesteburg Allerbeeksring 33  $\cdot$  D-21266 Jesteburg ALLEMAGNE

Téléphone : +49 (0) 41.83.50.00 Télécopie : +49 (0) 41.83.50.02.00 E-mail : export@segufix.de

www.segufix.com www.segufix-shop.com

# Depuis plus de 50 ans :

Compétence

Expérience

Qualité

Stabilité

Innovation

Avis de droit d'auteur :

© SEGUFIX®-Bandagen, 2025

Tous droits réservés.

Reproduction ou distribution – part entière ou en partie – par système électronique/support de données interdite/ Internet, sauf permission expresse et écrite préalable.

Toutes les demandes sont à adresser à : SEGUFIX®-Bandagen Das Humane System GmbH & Co. KG Allerbeeksring 33 D-21266 Jesteburg, Allemagne

Nos conditions générales de vente et de livraison sont applicables dans la version disponible sous www.segufix.com/PDFs/AGBs/CGV.pdf

Sous toutes réserves de modifications des produits.

Sur demande, possibilité de fabrications spéciales et de formations du personnel.

Les couleurs et les formes véritables peuvent différer légèrement des photos du fait d'erreurs, de fautes d'impression et de modifications.

Velcro® est la marque déposée de Velcro® Industries B.V.

SEGUFIX® est la marque déposée de SEGUFIX®-Bandagen, Das Humane System GmbH & Co. KG.

Edition 18 - 2025-03